

संगीत नाटक लकाड़मी

महेर्दि दिल्ली

वार्षिक रिपोर्ट 1974-75

वार्षिक रिपोर्ट 1974-75

विषय-सूची

पृ० स०

|                                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| श्रद्धांजलि                         | 1     |
| संगठनात्मक व्यवस्था                 | 2-3   |
| बैठकें                              | 4     |
| सन् 1974 की अधिसदस्यता और पुरस्कार  | 4-6   |
| मानाभिषेक                           | 6     |
| पुस्तकालय और श्रवण कक्ष             | 6-7   |
| अकादमी टैप पुरालेखागार              | 7-9   |
| संस्थाओं को आर्थिक सहायता           | 10    |
| प्रकाशन                             | 10-12 |
| कार्यक्रम                           | 13-16 |
| नाट्य समारोह 1975                   | 16-17 |
| संगोष्ठियाँ और कार्यशालाएँ          | 18-20 |
| अकादमी का कला समारोह                | 20-21 |
| योजनात्मति कार्यक्रम                | 21-26 |
| नैशनल स्कूल आफ़ हामा                | 26-35 |
| कल्यान केन्द्र                      | 35-38 |
| जवाहर लाल नेहरू परिषुर नृत्य अकादमी | 38-41 |
| राष्ट्रीय लौक नृत्य मंडली           | 41    |

### परिशिष्ट

|  |  |
|--|--|
| 31 मार्च, 1975 को साधारण परिषद् को सदस्य<br>1974-75 वर्ष में राज्य अन्तर्राज्यीय को रवीकृत<br>की गई राशि | परिशिष्ट 1                               |
| वर्ष 1974-75 में संस्थाओं। व्यक्तियों को दिया<br>गया विवेकाधीन अनुदान                                    | परिशिष्ट 2                               |
| प्राप्तियों और सुगतानों के विवरण   | परिशिष्ट 3                               |
|  | परिशिष्ट 4, 4(क),<br>5, 5(क), 6 और<br>7. |

अकादमी का आलोच्य वर्ष लगभग उसी समय समाप्त हुआ जब अंतर्राष्ट्रीय महिला वर्ष के पांच कुछ जमने लगे। अधिसदस्यों (फेलोज़) में महिलाओं की संख्या कम होने वै कारण अकादमी ने दो महिलाओं को अधिसदस्य बनाकर स्कूल प्रारंभ से इस असंतुलन को दूर करने का प्रयास किया। यै महिलाएं हैं - श्रीष्टी कमलादेवी चटटोपाध्याय और श्रीमती रम० रस० सुब्रह्मण्यमी। श्रीमती चटटोपाध्याय सांस्कृतिक पुनर्जीवण का उद्घोष करने वाले प्रमुख व्यक्तियों में से स्कूल हैं और श्रीमती रम० रस० सुब्रह्मण्यमी को श्रीमती सरोजिनी नायदू ने 'भारत की किला' की संज्ञा दी थी। इसी वर्ष स्कूल अन्य अधिसदस्य को चुना गया, जिनका नाम है श्री जानप्रकाश धोष। वै स्कूल साथ महान गायक, महान वाद्यवादक, महान रचयिता और महान अध्यापक थे। अकादमी ने 12 प्रतिष्ठित संगीतशास्त्रों, नृत्यकारों और अभिनेताओं को पुरस्कार देने की घोषणा की। पुरस्कारविजेताओं में मणिपुरी नृत्य की यशस्वी नर्तकी श्रीमती छ्वेम्हल देवी थी जो केवल यह जानने के लिए जीवित रहीं कि उन्हें यह प्रतिष्ठा प्राप्त होने वाली है, किन्तु पुरस्कार प्राप्त करने से पहले ही वै परलोक सिधार गई।

अकादमी को विगत वर्षों की अपेक्षा अधिक अर्थाभाव की स्थिति में काम करना पड़ा। यही कारण है कि उसे अपनी कुछ योजनाओं को स्थगित रखना पड़ा। ऐसा होते हुए भी अकादमी ने अपने रामान्य कार्यक्रमों को यथासंभव अच्छी तरह पूरा किया और कुछ नह कार्य भी हाथ में लिए। पूना में संगीत-मनोविज्ञान पर स्कूल संगोष्ठी आयोजित की गई। इसका आयोजन पूना विश्वविद्यालय के प्रयोगात्मक मनोविज्ञान विभाग के सहयोग से किया गया। मोपाल में सात दिन का नाट्य समारोह भी स्कूल अन्य महत्वपूर्ण घटना है। अकादमी कुछ समय से यह अनुभव कर रही थी कि इसकी गतिविधियाँ दिल्ली तक ही सीमित नहीं रहनी चाहिए, बल्कि इनसे अन्य दौत्र भी लाभान्वित

होने चाहिए। इस समारोह में न केवल उस जीवं की भाषा हिंदी के नाटकों का ही अभिनय किया गया बल्कि बंगला, मराठी और मल्यालम के नाटकों का भी मंचन किया गया। यह बात उल्लेखनीय है कि यथापि इन तीन भाषाओं के संवादों को अधिसंख्य दर्शक नहीं समझ सके, फिर भी इन नाटकों की काफी सराहना की गई।

इंगामै का रूप धारण करने वाली और समाचारपत्रों में प्रमुखता पानेवाली जो घटना घटी वह है नैशनल स्कूल आफ द्वामा के निदेशक श्री जलजाजी का त्यागपत्र। इस त्यागपत्र का प्रेरक तत्त्व था शुंठा की भावना। ऐसा प्रतिभावान व्यक्ति के लिए इससे बढ़कर कष्ट दैनेवाली और क्या बात है सकती है कि वह यह अनुभव करने लगे कि संस्था ले विकास और उसकी उन्नति के पर्याप्त अवसर नहीं हैं। इस त्यागपत्र का अनुकूल प्रभाव पढ़ा। अब संस्कृति विभाग की कृपा और पहल की कारण नैशनल स्कूल आफ द्वामा शीघ्र ही ऐसा स्वायत्त संस्था बन जाएगा, उसके पास पर्याप्त धन होगा और साथ ही अकादमी के साथ उसका घनिष्ठ संबंध भी बना रहेगा।

कै० पी० स४० मैनन

अध्यक्ष

अकादमी

## श्रद्धांजलि

संगीत नाटक अकादमी ने प्रदर्शन का उन अनेक प्रसिद्ध व्यक्तियों को श्रद्धांजलि अर्पित की जिनका इस वर्ष स्वर्गवास हो गया। इनमें से अनेक अत्युकृष्ट कलाकार थे और उनके लभाव को सभी लोग अधिकाक्षिणी अनुभव करते रहेंगे। इनमें से अग्रगण्य थे : मराठी रंगमंच के अनुभवी तथा प्रसिद्ध अभिनेता श्री गोपाल गोविन्द जो नाना साहब फाटक के नाम से जाने जाते थे और जिन्होंने सन् 1960 में कुशल अभिनय के लिए अकादमी पुरस्कार प्राप्त किया था; अकादमी के अधिसदस्य और सन् 1961 से 1965 तक अकादमी के अध्यक्ष श्री जय चामराज वाडियार; सन् 1958 में अकादमी की अविसदस्या अंगठीवाई मारुफ़ार; हिन्दुस्तानी (कंठ) संगीत के लिए सन् 1972 में पुरस्कार जीतनेवाली बेगम अत्तर; कनाटिक (कंठ) संगीत के लिए सन् 1958 में पुरस्कार-विजेता चैर्च श्री वैधनाथन भागवतार; सन् 1972 में अकादमी के अभिसदस्य श्री कृष्णराव गणेश पुलअम्ब्रीकर; हिन्दुस्तानी (कंठ) संगीत के लिए सन् 1957 में अकादमी का पुरस्कार जीतनेवाली श्रीमती रघुलन बाई; नाटक निर्माण और निर्देशन के लिए सन् 1964 में अकादमी के पुरस्कार-विजेता श्री 'नवाब' टी० एस० राजा माणिक्कम; बंगला रंगमंच के अनुभवी कलाकार और कुशल अभिनय के लिए सन् 1958 में अकादमी के पुरस्कार-विजेता श्री अहीन्द्र चौधरी; हिन्दुस्तानी वाद्य संगीत के लिए सन् 1970 में अकादमी के पुरस्कार-विजेता उस्ताद मसीत खां; कनाटिक (कंठ) संगीत के लिए सन् 1957 में अकादमी के पुरस्कार-विजेता और सन् 1967 में अकादमी के अभिसदस्य मुसीरी हुआमनिय अय्यर; कुशल अभिनय के लिए सन् 1973 में अकादमी के पुरस्कारविजेता श्री कल्याणम रहुरमेया; मणिपुरी नृत्य के लिए सन् 1958 में अकादमी के पुरस्कार-विजेता गुरु एच० अतोम्बा सिंह और मणिपुरी नृत्य के लिए ही सन् 1974 में अकादमी का पुरस्कार जीतनेवाली श्रीमती एल० हेम्मल देवी।

अकादमी इन सब की स्मृति में श्रद्धांजलि अर्पित करती है।

### संघठनात्मक व्यवस्था

संगीत नाटक अकादमी ११ सितम्बर, १९६१ को १८६० के सौसायटी पंजीकरण अधिनियम के अंतर्गत पंजीकृत की गई थी। अकादमी के उद्देश्य, साधारण परिषद्, कार्यकारी मंडल और विद्य समिति के अधिकार और कर्तव्य संगीत नाटक अकादमी के 'संस्था जाफ़न और उसके नियम-विनियम' में निर्दिष्ट किए हुए हैं।

अकादमी का सबोच्च प्राधिकार साधारण परिषद् में निहित है। कार्यकारी मंडल अकादमी का शासी निकाय है और यह अकादमी के सभी कार्यों की दैस-रैस, नियंत्रण और नियंत्रण करता है। विद्य समिति विद्योय मामलों में कार्यकारी मंडल की सहायता करती है। विद्य संगाहकार इस समिति का पदन अध्यक्ष होता है।

### अकादमी की साधारण परिषद्

३१ मार्च, १९७५ की साधारण परिषद् के सदस्यों की सूची परिपिष्ट में दी गई है।

#### कार्यकारी मंडल

|                        |     |           |
|------------------------|-----|-----------|
| श्री कै० पी० एस० मैनन  | ... | अध्यक्ष   |
| श्री पी० स्ल० दैशपांडे | ... | उपाध्यक्ष |
| श्री एस० वैक्टरमण      |     |           |
| श्री जै० सी० माधुर     |     |           |
| श्री ललवंत गांगी       |     |           |
| डा० वी० एस० फा         |     |           |
| डा० नारायण मैनन        |     |           |

-: ३ :-

श्रीमती मृणालिनी साराभाई  
डा० (श्रीमती) कपिला वात्स्यायन  
प्रौ० हलमणि मिश्र  
श्री हबीब तनवीर  
कुमारी उषा भगत  
श्रीमती दीना पाटक  
डा० प हेश्वर नियोग  
श्रीमती गुल बधने

विच समिति

श्री रस० वैकटमण  
डा० वी० रस० फा  
श्री जै० सी० माधुर  
डा० (श्रीमती) कपिला वात्स्यायन

अकादमी के अधिकारी

को जै  
ता० 31-३-७५ : अकादमी/अधिकारी थे वे इस प्रकार हैं :  
अध्यक्ष : श्री कै० पी० रस० मैनन  
उपाध्यक्ष : श्री पी० रल० देशपांडे  
विच सलाहकार : श्री रस० वैकटमण  
सचिव : डा० सुरेश जवस्थी

बैठकें

1974-75

इस वर्ष साधारण परिषद की बैठक के बाल स्का बार 19 दिसंबर, 1974 को हुई। परिषद ने अन्य बातों के साथ-साथ पुनरीक्षण समिति द्वारा की गई सिफारिशों के अनुसार अकादमी की संविधान में सरकार द्वारा प्रस्तावित संशोधनों पर विचार किया। उसी दाद परिषद के विचारों को सरकार के पास भेज दिया गया।

कार्यकारी मंडल की बैठक 26 जून, 16-17 जून और 17-18 दिसंबर, 1974 को हुई।

विच समिति की बैठक 8 अक्टूबर, 1974 को हुई।

इस वर्ष राज्य अकादमियों के सचिवों की कोई बैठक नहीं हो सकी। जुलाई, 1974 को उदयपुर में होनेवाली बैठक अनपेक्षित परिस्थितियों के कारण रद्द करनी पड़ी।

### सन् 1974 की अधिसदस्यता और पुरस्कार

संगीत नाटक अकादमी को साधारण सभा ने 19 दिसंबर, 1974 की अपनी बैठक में संगीत, नृत्य और नाटक के चौंत्रों में अकादमी के पुरस्कारों के लिए 14 प्रसिद्ध कलाकारों को और अकादमी के अधिसदस्यों के रूप में तीन प्रतिष्ठित व्यक्तियों को चुना। इस वर्ष के लिए गर पुरस्कार इस प्रकार है: हिन्दुस्तानी और कर्नाटक संगीत के लिए दो-दो; नृत्य में चार - एक भरत नाट्यम् के लिए, एक कथकलि के लिए, एक वात्सल्यम् में और एक मणिपुरी में; चार नाटक में - एक नाट्यलेलन के लिए, एक नाट्यनिर्देशन के लिए, एक (गुजराती में) शुशल अभिनय करने के लिए और एक मंच-तकनीक के लिए। देश में प्रचलित नृत्य और थियेटर के अन्य रूपों के लिए दो जनरिकत पुरस्कार भी दिए गए। इनमें से एक उड़ीसा के लोक नृत्य के लिए और एक 'छपीसगढ़' के

पांडवनी नामक लोक थिएटर के लिस दिया गया। यह पहली बार है कि मंचतकनीक के लिस भी पुरस्कार दिया गया।

विभिन्न कौटियाँ के अंतर्गत चुने गए कलाकारों का विवरण इस प्रकार है :

#### अधिसदस्य

श्रीमती कमला देवी चट्टोपाध्याय

श्री ज्ञान प्रकाश घोष

श्रीमती एम० स० सुब्रह्मण्यमी

#### पुरस्कार

##### संगीत

श्री हुमार गंधर्व ... हिन्दुस्तानी संगीत (कंठ)

श्री निश्चिल बैनर्जी ... हिन्दुस्तानी संगीत (वाच-सिजार)

श्री एम० डी० रामनाथन ... कनाटक संगीत (कंठ)

श्री टी० स्न० कृष्णन ... कनाटक संगीत (वाद्य - वायजिन)

##### नृत्य

श्री किटटप्पा पिल्लै ... भरतनाट्यम् शिजक

पंडित गोरीशंकर ... कत्थक

श्री कलामंडलम

रामनकुट्टी नायर ... वायकलि

श्रीमती एल० छोम्हुल देवी ... मणिपुरी

##### अन्य नृत्य शैलियाँ

श्री भगवान साहु ... उड़िसा लोकनृत्य

-: 6 :-

### नाटक

|                        |     |               |
|------------------------|-----|---------------|
| श्री सूर्यो डी० सुंदरम | ... | नाट्योगेषन    |
| श्री दामू कैंकरे       | ... | नाट्यनिर्देशन |
| श्री तापस सेन          | ... | मंचतकनीक      |
| श्री प्राणसुल नाथ      | ... | अभिनय         |

### अन्य थिएटर रूप

|                    |     |                     |
|--------------------|-----|---------------------|
| श्री पुनाराम निषाद | ... | लौक थिएटर - पांडवनी |
|--------------------|-----|---------------------|

### प्रानाभिषेक

सन् 1974 के पुरस्कारों का वितरण ७ मार्च, 1975 को स्कूल विशेष समारोह में रवीन्द्र भवन, नई दिल्ली में किया गया जिसकी अध्यक्षता राष्ट्रपति श्री फलरुदीन अली अहमद ने की। राष्ट्रपति ने तीन व्यक्तियों को अधिसदस्यता प्रदान की तथा संगीत, नृत्य और नाटक के जीवों को 13 विशिष्ट कलाकारों को पुरस्कार प्रदान किए। स्वर्गीया श्रीमती सौ. छोमल देवी को दिया जानेवाला पुरस्कार उसके समुद्र को दिया गया।

### पुस्तकालय और श्रवण कक्ष

ज्ञानमी के पुस्तकालय में ऊपरांत वृद्धि हो रही है। सन् 1974-75 के दौरान इसमें अंग्रेजी और विभिन्न भारतीय भाषाओं की 182 पुस्तकें बढ़ी। इनमें से 139 पुस्तकें लौटी गई और 43 पुस्तकें जेलमार्ग, प्रकाशकाओं और राजदूतावासों से मैट के रूप में मिलीं। भारतीय पत्र-पत्रिकाएं तो मंगवाई गईं, परन्तु अर्थभाव के कारण विदेशी पत्रिकाओं का मंगवाना स्थगित

करना पड़ा । समाचारपत्र क्तरन सेवा और संदर्भ तथा ग्रंथबूची सेवाओं से पाठकों और अनुसंधानकर्ताओं को लाभ पहुंचता रहा ।

अकादमी ने स्क पुस्तक प्रदर्शनी आयोजित की और जनवरी, 1975 में पूना में 'संगीत मनोविज्ञान' संगोष्ठी के जवार पर इसी विषय की स्क ग्रंथबूची प्रकाशित की ।

डिस्क पुस्तकालय में 29 डिस्कों की वृद्धि हुई ।

पुस्तकालय, वाचनालय और श्रवण कक्ष का भारतीय और विदेशी अनुसंधानकर्ताओं तथा साधारण लोगों द्वारा लाभ उठाया गया ।

### अकादमी टैप पुरालेखागार

1974-75 वर्ष में अकादमी के टैप पुरालेखागार में निम्नलिखित सामग्री जाही गई :

#### शास्त्रीय (कंठ) संगीत (हिंदुस्तानी)

|              |    |        |
|--------------|----|--------|
| हितयाक हुसैन | .. | 2 घं0  |
| पंडित जसराज  | .. | 2½ घं0 |

#### शास्त्रीय (कंठ) संगीत (कर्नाटक)

|                        |    |        |
|------------------------|----|--------|
| श्री स्म० डी० रामनाथन् | .. | 2 घं0  |
| श्री गौपाल अय्यर       | .. | 1½ घं0 |

#### शास्त्रीय वाचसंगीत (हिंदुस्तानी)

|                          |    |        |
|--------------------------|----|--------|
| श्री अनन्तलाल और उनका दल | .. | 1½ घं0 |
| (शहनाई)                  |    |        |
| श्री निखिल घौष (तबला)    | .. | 1½ घं0 |

शास्त्रीय वाचसंगीत (कर्नाटक)

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| श्री श्रीनिवास आयंगर (जलतरंग) .. | 2 घं0 |
| श्री टी०स्न० कृष्णन (वायलिन) ..  | 2 घं0 |

योजनाधीन अभिलेख (लोक तथा पारंपरिक)

लोक संगीत

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| जहुणाचल प्रदेश .. | 1 घं0 40 मि0      |
| असम ..            | $\frac{1}{2}$ घं0 |

आंध्रप्रदेश

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| आँगुकथा : स्स० सर्थीया तथा       |       |
| उनका दल ..                       | 1 घं0 |
| दूर्प भागवत्सू : सरा सूर्यनारायण |       |
| तथा उनका दल ..                   | 1 घं0 |

मध्यप्रदेश

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| पांडवनी : पुन्नाराम तथा उनका दल .. | 1 घं0 |
| पांडवनी : रैवाराम तथा उनका दल ..   | 3 घं0 |

पारंपरिक संगीत

|                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| त्यागराज की कृतियाँ : स्म० |                   |
| स्स० सदाशिवन ..            | $\frac{1}{2}$ घं0 |

भेट-वाता

|                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| श्री दी०आ० बैंकै० डा० बी०सी० देव | के साथ |
| की भेटवाता ..                    | 2 घं0  |

अन्य दैशों का संगीत

|                                  |               |     |
|----------------------------------|---------------|-----|
| 'रामायण' संगीत : दैनंदीय बाल     |               |     |
| थिएटर, मास्को द्वारा प्रस्तुत .. | 45            | मि० |
| भूटानी नृत्य संगीत ..            | $\frac{1}{2}$ | घं० |
|                                  | 2             |     |

नाटक एवं संगीतिका (आपरा)

|                           |    |     |
|---------------------------|----|-----|
| 'पंचवटी' - कठपुतली बैल .. | 35 | मि० |
|---------------------------|----|-----|

विविध

|                                       |    |     |
|---------------------------------------|----|-----|
| संगीत-मनोविज्ञान पर पूना में          |    |     |
| हुई संगोष्ठी ..                       | 20 | घं० |
| विहाग और कैदार का किास ..             | 55 | मि० |
| कीरवाणी में 'राम संगीत' ..            | 20 | मि० |
| वाराणसी में धूपद समारोह ..            | 20 | घं० |
| संगीत मनोविज्ञान पर संगोष्ठी ..       | 15 | मि० |
| वार्षिक पुरस्कार समारोह 1974 -        |    |     |
| पुरस्कार वितरण; एम०एस० सुब्रत उच्ची   |    |     |
| निखिल बैनर्जी, शुमार गंधर्व, टी०एन०   |    |     |
| कृष्णन और एम० डी० रामनाथन             |    |     |
| द्वारा मंच पर प्रस्तुत कार्यक्रमों का |    |     |
| रिकाउंग ..                            | 10 | घं० |

### संस्थाओं को आर्थिक सहायता

संगीत, नृत्य और नाटक के जैव्र में काम करनेवाली संस्थाओं को अकादमी ने 1974-75 वर्ष के दौरान आर्थिक सहायता देना जारी रखा। ऐसी संस्थाओं तथा राज्य अकादमियों को सहायता-अनुदान के रूप में 4,94,000 रु० की राशि दी गई। जिन-जिन संस्थाओं को इस वर्ष अनुदान दिया गया उनको किस-किस काम के लिए कितनी-कितनी राशि दी गई इसकी सूचना परिशिष्ट 2 में दी गई है।

उपर्युक्त राशि के अतिरिक्त कुछ सुपात्र विशेषज्ञों। विशिष्ट संस्थाओं को विशेष कार्यों या प्रयोजनों के लिए उपाध्यक्ष छारा अपने विवेक के अनुसार दी जानेवाली राशि में से 26,000 रु० की रकम संस्थीकृत कर वितरित की गई। इसका विवरण परिशिष्ट 3 में है।

### प्रकाशन

संगीत, नृत्य और नाट्य कला विषयक ज्ञान का प्रसार करने के लिए तत्संबंधी साहित्य का प्रकाशन अकादमी के कार्यालयों में से सक महत्वपूर्ण कार्य है। इसीलिए अकादमी अपने प्रकाशनों के अतिरिक्त अन्य संस्थाओं और व्यक्तियों को भी उपर्युक्त पुस्तकों प्रकाशित करने के लिए निर्धारित नियमों के अनुसार आर्थिक सहायता प्रदान करती है।

प्रकाशनार्थी अनुदान प्राप्त करने के लिए भैजे जानेवाले आवेदनपत्र के साथ पुस्तक की पांडुलिपि भेजना भी अनिवार्य है। अकादमी की प्रकाशन समिति इनकी जांच करती है। समिति में प्रत्येक जैव्र के विशेषज्ञ सम्मिलित है :

1. श्री पी० स्ल० देशपांडे .. अध्यक्ष
2. डा० वी० कौ० नारायण मैनन
3. डा० (श्रीमती) कपिला वात्स्यायन
4. डा० लोकनाथ भट्टाचार्य
5. प्रौ० स्न० एस० रामचंद्रन
6. प्रौ० महेश्वर नियोग
7. श्री कौ० कौ० नव्यार

इस समिति की बैठक सामान्यतः वर्ष में स्वा बार होती है।

आवैदनपत्रों और पांचुलिपियों की भलीभांति जांच की जाती है। यह दैला जाता है कि प्रकाशन के लिए कितनी राशि मांगी गई है और अकादमी के पास इस मद में कितनी धन-राशि उपलब्ध है। इन सबै बातों का ध्यान में रखते हुए 'संगीत' विभिन्न प्रार्थियों को अनुदान देने की सिफारिश करती है। समिति की सिफारिशों के आधार पर ही कार्यकारी मंडल द्वारा अंतः अनुदान स्वीकृत किए जाते हैं।

### अनुदान

1974-75 वर्ष के दौरान निम्नलिखित अनुदान स्वीकृत किए गए :

1. रु० 2000.00 संगीत दल विहार के प्रकाशन के लिए।
2. रु० 2000.00 इंडियन म्यूजिकोलौजिकल सोसायटी बहाँदा की पत्रिका के प्रकाशन के लिए।
3. रु० 3000.00 संगीत अकादमी, मद्रास की पत्रिका के प्रकाशन के लिए (इस वर्ष के दौरान यह अनुदान नहीं दिया जा सका)।
4. रु० 2000.00 'सैकट' के प्रकाशन के लिए।
5. रु० 4000.00 राजपाल एंड संस, दिल्ली को 'संगीत स्कूल लोक नाट्य परंपरा' के प्रकाशन के लिए।

### अकादमी के प्रकाशन

अकादमी की एक योजना है जिसके अधीन चुने हुए विषयों पर विनिबंध (पौत्रोग्राफ) प्रकाशित किए जा सकते हैं। इस योजना के गायन्क्यत्वने के लिए पूना के श्री धारो सी० टैरेजो 'तमाशा' पर विनिबंध लिखने के लिए कहा गया है। पूना के प्रो० २० सी० मार्गलिंग और भुवै के श्री सू० रामनाथन को भी भारत में संगीत-शिखा के विभिन्न पक्षों पर एक विनिबंध तैयार करने के लिए कहा गया है। प्रो० माहेन लोकार की पुस्तक 'डांसिंग भरत नाट्यम्' प्रकाशन का कार्य अकादमी ने अपने हाथ में लिया है।

अकादमी डा० कफिल वात्स्यायन की पुस्तक 'कलासिल इंडियन डांस इन लिटरेचर संड आर्ट्स' का दूसरा संस्करण निकालना चाहती है। इस पुस्तक का पहला संस्करण अब अप्राप्य है।

### पत्रिका और समाचार बुलेटिन

'संगीत नाटक' नाम की ट्रैमासिल पत्रिका ने अपना उच्च स्तर बनाए रखा है। अभी तक इसके ३२ वर्ष प्रकाशित हो चुके हैं। पिछले वर्ष इस पत्रिका का प्रकाशन दो अंत पिछड़ गया, क्योंकि जहाँ पत्रिका मुद्रित होती थी वह प्रेस अब बंद हो गया है। आशा की जाती है कि अगले वर्ष यह कमी पूरी कर दी जाएगी। लागत-व्यय बचाने के लिए पत्रिका का मुद्रण-आदेश १००० से घटाकर ५०० प्रतियाँ कर दिया गया है।

निःशुल्क

अकादमीका समाचार बुलेटिन निकल रहा है। बुलेटिन का वितरण उन संस्थाओं या व्यक्तियों को किया जाता है जो प्रदर्शन-कालाओं में रुचि रखते हैं।

### कार्यम्

आदमी द्वारा निम्नलिखित कार्यम् किए गए :

- (1) बर्मा समाजवादी गणतंत्र के राष्ट्रपति और राज्य परिषद् के अध्यक्ष महामहिम यू ने विन के सम्मान में 24 अप्रैल को राष्ट्रपति भवन में संगीत और नृत्य का कार्यम् रखा गया। जगौई मल्प द्वारा मणिपुरी, नाद्य बैले सेन्टर द्वारा लोकनृत्य और ब्रजेन कुमारी और माधवी मुद्गल द्वारा कल्पक प्रस्तुत किया गया।
- (2) संयुक्त राज्य अमेरिका के सेक्रेटरी आफ स्टेट महामहिम डाक्टर हैनरी किसिंगर के सम्मान में 27 अक्टूबर को विदेश मंत्रालय, भारत सरकार की ओर से अशोक हॉटल में नृत्य और संगीत का कार्यम् हुआ। इसमें भाग लेने वाले कलाकार थे - यामिनी लृष्णमूर्ति (भरत नाद्यम् और कुचिपुड़ि), उमा शर्मा (कल्पक) और जगौई मरुप (मणिपुरी)।
- (3) संस्कृति विभाग, भारत सरकार की ओर से कैन्फ्रीय बाल थिएटर, मार्को द्वारा कमानी सभागार में 13, 14 और 15 अक्टूबर को रामायण के तीन प्रदर्शन किए गए।
- (4) हांगरी जनवादी गणराज्य की मंत्रिपरिषद् के अध्यक्ष महामहिम श्री जेनो फाक और मादाम फाक के सम्मान में 21 नवम्बर को राष्ट्रपति भवन में नृत्य और संगीत का कार्यम् रखा गया। इसमें भाग लेने वाले कलाकार थे - राधा और राजा रेडी (कुचिपुड़ि) तथा राष्ट्रीय लोकनृत्य मंडली के कलाकार।
- (5) सुडान लोकोत्तान्त्रिक गणराज्य के राष्ट्राध्यक्ष महामहिम न्याफर माहम्मद निमेरी के सम्मान में 26 नवम्बर को राष्ट्रपति भवन में स्कूल सांस्कृतिक कार्यम् हुआ। इसमें भाग लेने वाले कलाकार थे - दुगालिल और

पांचों मुद्रण (कल्पक), इंडियन रिवाइवल ग्रुप (लोकनृत्य) और त्रिवेणी कला संगम (मणिपुरी)।

(6) जर्मन जनवादी गणराज्य की मंत्रिपरिषद् के अध्यक्ष महामहिम श्री हॉस्ट ज़िंडमैन और मादाम इंगे ज़िंडमैन के सम्मान में 29 नवम्बर को एक सांस्कृतिक कार्यक्रम प्रस्तुत किया गया। इसमें भाग लेने वाले कलाकार थे - ब्रजेन मुकुर्जी तथा उषा शर्मा (कल्पक), नाट्य बैले सेन्टर (लोकनृत्य), श्रीमती स्वप्नसुंदरी (कुचिपुड़ि), गंधर्व व्वायर है कलाकार।

(7) कौसलोवाकिया समाजवादी गणराज्य के प्रधानमंत्री महामहिम डा० हुबीमीर स्वागत और मादाम वैरा स्वागतलोवा के सम्मान में 2 दिसम्बर को राष्ट्रपति भवन में एक सांस्कृतिक कार्यक्रम हुआ। इसमें भाग लेनेवाले कलाकार थे - यामिनी कृष्णमूर्ति (कुचिपुड़ि और भरत नाट्यम्), रामनाड ईश्वररत्न दल (ताल वाघ कवेरी), भारतीय कला कैन्ड्र (लोक नृत्य)।

(8) मलेशिया के महामान्य-द्वय यांग दि पैरुलिन जगाँग और राजा पैरमसुरी जगाँग के सम्मान में 6 दिसम्बर को राष्ट्रपति भवन में एक सांस्कृतिक कार्यक्रम हुआ। भाग लेने वाले कलाकार थे - जगौई मरुप (मणिपुरी) और भारतीय लोक कला मंडल (लोक नृत्य)।

(9) भूटान नरेश महामहिम जिङ्मे सिंग्ये वांगचुल है सम्मान में 18 दिसम्बर को राष्ट्रपति भवन में एक सांस्कृतिक कार्यक्रम हुआ। भांग लेने वाले कलाकार थे - जगौई मरुप (मणिपुरी), जंतरांध्रीय कथालि कैन्ड्र (कथालि)।

(10) संयुक्त अरब अमीरात के राष्ट्रपति महामान्य शेख जैयद बिन सुल्तान अल-नाह्यन है सम्मान में। जनवरी को राष्ट्रपति भवन में एक सांस्कृतिक कार्यक्रम हुआ। भाग लेनेवाले कलाकार थे - श्रीमती स्म० कै० सरोजा (भरत-नाट्यम्), जगौई मरुप मणिपुरी और भारती, तीर्थ, प्रदीप, शोकना तथा सरस्वती (कल्पक)।

- (11) संयुक्त गणराज्य तंजानिया के संसद् सदस्य, प्रधानमंत्री तथा द्वितीय उपराष्ट्रपति महामहिम श्री रशीदी मफाउमे कवाता के सम्मान में 16 जनवरी को राष्ट्रपति भवन में एक सांस्कृतिक कार्यक्रम हुआ। इसमें भाग लेनेवाले कलाकार थे - श्रीमती स्वप्न छुंदरी (कुचिपुड़ि), माधवी मुझगल और दुग्धिल (कत्थक), नाट्य बैले सेन्टर (लोक नृत्य), त्रिवेणी कला संगम (मणिपुरी)।
- (12) पौलिश जनवादी गणराज्य के राष्ट्रीय रक्षा मंत्री महामहिम जनरल वौयचिक तेरु जैलस्की के सम्मान में 14 फरवरी को अशोक हॉटल में एक सांस्कृतिक कार्यक्रम हुआ। इसमें भाग लेनेवाले कलाकार थे - श्रीमती स्मृति सरोजा (भरत नाट्यम), जगौर्ही मरुप (मणिपुरी)।
- (13) राजकुलेष्ठ वैत्स के राजकुमार के सम्मान में 21 फरवरी को राष्ट्रपति भवन में एक सांस्कृतिक कार्यक्रम हुआ। इसमें भाग लेनेवाले कलाकार थे - यामिनी कृष्णमूर्ति (भरत नाट्यम), जगौर्ही मरुप (मणिपुरी) ब्रजेन मुकुरी, शौवाना नारायण (कत्थक)।
- (14) आस्ट्रेलिया के गवर्नर जनरल महामहिम माननीय सर जान कैर, कै० सी० एम० जी०, कै० एस-टी० जै०, क्यू० सी० कै० सम्मान में 27 फरवरी को राष्ट्रपति भवन में एक सांस्कृतिक कार्यक्रम हुआ। इसमें भाग लेनेवाले कलाकार थे - राधा और राजा रेडी (कुचिपुड़ि), जगौर्ही मरुप (मणिपुरी)।
- (15) समाजवादी संघीय युगोस्लाविया गणतंत्र की प्रेजिडेंसी के सदस्य महामहिम श्री विडोजे ज़ार्कोबिक के सम्मान में 2 मार्च को राष्ट्रपति भवन में एक सांस्कृतिक कार्यक्रम हुआ। इसमें भाग लेनेवाले कलाकार थे - कनक श्रीनिवासन (भरत नाट्यम्) और राष्ट्रीय लोकनृत्य मंडली के कलाकार।
- (16) महागरिमामय राजकुमार गुलाम रज़ा पहलवी और महामान्या मनीज़ह पहलवी के सम्मान में 3 मार्च को एक सांस्कृतिक कार्यक्रम हुआ। इसमें भाग लेनेवाले कलाकार थे - जालोक पनिकार (जोड़ीसी), महमूद मिज़ा (सितार), कत्थक कैन्ट्र (कत्थक)।

पुरस्कार-विजेता स्वर्गीय भौपाल गोविन्द फाटक को श्रद्धांजलि अपित दरने के लिए अकादमी की ओर से 20 मई को स्ना सार्वजनिक सभा आयोजित की गई। इस प्रतिष्ठित मराठी अभिनेता की सृति में नाट्य जगत् के जानेमाने स्थानीय विद्वानों ने भावभीनी श्रद्धांजलि अपित की।

### नाट्य सभा रोह 1975

8 ते 11 फरवरी, 1975 का सात दिवसीय अस्तित्व नाट्य सभा रोह संगीत नाटक अकादमी, नई दिल्ली के आदेशानुसार प्रादेशिक राज्य अकादमी - पश्चिमप्रदेश कला परिषद् - भौपाल के राहगांग से रवीन्द्र भवन, भौपाल में हुआ। भौपाल में इस प्रकार के समारोह करने का निर्णय अकादमी की साधारण परिषद् की सन् 1973 में हुई वार्षिक बैठक में किया गया था।

इसी प्रकार का सात दिवसीय नाट्य सभा रोह सन् 1972 में दिल्ली में हुआ था जिसमें विभिन्न भाषाओं के जनक जानेमाने नाट्य दलों ने भाग लिया। रंगमंच को युवा कर्ग के हाथों में सौंपने का सुविचारित फैला 1972 की समारोह की अद्वितीय बात थी। इसी अतिरिक्त परम्परा से हटकार यह नीति अपनाई गई कि समारोह की टिकटों का मूल्य केवल 3 और 2 रु. 0 रहे ताकि आधिक सहायता से विसाइ जा रहे नाटकों को रामाज के सभी आधिक कारों के उपर्युक्त देख सकें।

भौपाल की नाट्य सभा रोह में केन्द्रीय अकादमी तथा राज्य अकादमी दोनों ने आयोजन तथा विश्व दोनों भाषाओं में सफल भागीदार की मूसिका निभाई। सार्वतीय नाट्य कला में विभिन्न भाषा-जैव्रों द्वारा किए गए आधुनिक योगदान को उद्घाटित करने के लिए ही उक्त समारोह आयोजित किया गया था। भौपाल निवासियों की भार्षिक आवश्यकताओं ओर

विशेषताओं को मुख्यतः स्थान में रखते हुए ही इस समारोह के लिए भाषाएं चुनी गई थीं। प्रत्येक नाट्य-प्रदर्शन में रंगाजा दर्शकों से लचालच भरी रहती थी। समारोह में कुछ मिलाकर लात नाट्य मंडलियों ने भाग लिया जिनमें से दो मध्यप्रदेश की थीं और शेष पांच देश के अन्य भागों से आई थीं।

इस समारोह की अनेक विशेषताएं बेजोड़ थीं। सबसे अधिक उल्लेखनीय विशेषता यही थी कि पहली बार अकादमी का एक महत्वपूर्ण जारीका सहायता प्राप्त कला-कार्यक्रम दिल्ली से बाहर रखा गया।

कुछ समय से अकादमी का स्थान इस बात की ओर जाने लगा था कि उसकी गतिविधियाँ दिल्ली तक ही फैली होती जा रही हैं। कई बजाएँ से यह देखा जा रहा था कि कला-कार्यक्रमों के लिए अकादमी द्वारा निर्धारित राशि का उपयोग मात्र दिल्ली निवासियों के लिए जारीका सहायता प्राप्त कार्यक्रम प्रस्तुत करने के लिए किया जाता था। अतः यह सुकाव दिया गया था कि सेसे कार्यक्रमों का लाभ धीरे-धीरे देश के अन्य भागों तक भी पहुंचाया जाए। भौपाल समारोह ने इस प्रकार के कार्यक्रम के लिए निर्धारित राशि का दिल्ली से बाहर के लोगों को लागतन्त्रित करने के लिए पहला अवसर दिया। देश के अन्य भागों के लोगों के लिए भी इसी प्रकार के अवसर जुटाने के लिए अकादमी प्रतीक्षा कर रही है।

इस समारोह ने राज्य स्तर की संस्थाओं को विशेष कर प्रादेशिक राज्य अकादमी को सहायता देने का अवसर मिला। इस समारोह ने केन्द्रीय अकादमी और राज्य अकादमियों में परस्पर सहयोग से काम करने के विचार को बढ़ा दिया और इसान रुचि के जौनों में स्कूल-दूसरे पर निर्भर रहने की भावना का और जच्छी तरह बोध कराया।

### संगोष्ठियाँ और कार्यशालाएँ

प्रदर्शन-कलाओं के सेंद्रीयिक पक्ष पर यथापि अनेक संगोष्ठियाँ करने के प्रयास हो चुके हैं, तथापि यह अनुभव किया गया कि व्यवहार-कला को लेकर इसी प्रकार की कार्यशालाएँ समान उत्साह के साथ आयोजित की जाएँ और कार्यरत कलाकारों को अपनी कला के बारे में विचार-विमर्श करने के लिए प्रोत्साहित किया जाए। इस प्रकार को ट्रूटिंग में रहते हुए ही संगोष्ठियाँ की गईं।

### धूपद समारोह स्वं संगोष्ठी

इस स्थानीय संस्था के सहयोग से फरवरी, 1975 में वाराणसी में धूपद समारोह स्वं संगोष्ठी आयोजित की गई। यह कार्य मुख्यतः बनारस विश्वविद्यालय के संगीत संकाय के डीन और अकादमी के कार्यकारी मंडल के सदस्य ढाठ लाल मणि मिश्न वै निदेशन में हुआ। इस त्रिदिवसीय समारोह में उत्तर भारत के विभिन्न भागों से दुलार गर जनों प्रसिद्ध धूपद गायकों, वीणावादकों और पहावजवादकों ने भाग लिया। यह समारोह उस तुलसी घाट पर हुआ जहाँ संत कवि तुलसीदास ने अनेक वषाँ तक निवास किया था। इस त्रिदिवसीय समारोह में धूपद के अनेक सम्प्रदायों के गायकों, वीणावादकों और पहावजवादकों ने सारी-सारी रात अपनी कला का प्रदर्शन किया। इसमें श्रोताओं की उपस्थिति भी छूब बढ़-चढ़ कर थी। इसके अतिरिक्त सुबह का समय भाग लेने वालों की परस्पर चर्चा के लिए रहा गया था। यथापि धूपद के कुछ तकनीकी पक्षों और इसके इतिहास पर चर्चा की गई, तथापि प्रदर्शन-कलाकारों ने स्वयं यह अनुभव किया कि इस गायन शैली को अधिक प्रोत्साहन मिला चाहिए और अपने संगीत की परस्परा को बनार रहने के लिए तथा आधुनिक संगीत को सुदृढ़ बाधार प्रदान करने के लिए धूपद की इस गायन शैली को महत्व के प्रति अधिक जागरूकता धानी चाहिए।

इस समारोह के लिए अकादमी ने 10,000 रु० का बनुदान दिया । इस समारोह स्वं संगौष्ठी में अकादमी के प्रतिनिधि के रूप में डा० बी० सी० देव, उपसचिव (संगीत) सम्मिलित हुए । समारोह की संपूर्ण कार्यवाही अभिलेखबद्ध कर ली गई है ।

### ख्याल पर कार्यशाला

बंबई विश्वविद्यालय के संगीत कैन्ट्र के सहयोग से अकादमी ने 23 से 26 मार्च, 75 तक हिन्दुस्तानी शास्त्रीय ख्याल पर स्क कार्यशाला चलाई । इस कार्यशाला में विभिन्न घरानों के संगीतज्ञों ने भाग लिया और ख्याल की शैली और प्रस्तुतीकरण के बारे में स्क व्यवहार्य आधार या स्वरूप पर फृंकने का प्रयत्न किया ।

पहले दिन श्री सरत् साठे और श्रीमती लक्ष्मी शंकर ने ख्याल और राग के बारे में निबंध पढ़े । जिन विभिन्न ज्ञामस्थानों पर विचार किया गया वे इस प्रकार हैं : क्या ख्याल की शैली राग की संलग्नता से जटिल रूप में जुड़ी हुई है, क्या सभी रागों में ख्याल गाया जा सकता है आदि-आदि । इस सत्र के समाप्ति थे श्री वामन राव देशपांडे ।

दूसरे दिन श्री सी० आर० व्यास ने ख्याल, लय और ताल पर निबंध पढ़ा । प्र०० बी० आर० देवधर ने इस दिन अध्यक्षता की । इस निबंध में उन आधारों पर विचार किया गया था जो किसी ख्याल की विशिष्ट लय और ताल का निर्धारण करते हैं । चर्चा का विषय यह भी था कि विभिन्न तालों और लयों में बदलने पर क्या ख्याल का रूपात्मक संदर्भ नष्ट हो जाता है ।

तीसरे दिन श्रीमती उलिता राव और पं० किनकर कौकिणी ने ख्याल के धूपद, हुमरी, टप्पा और ख्याल-नामा के साथ संबंधों के विषय पर निबंध पढ़े । प्र०० बी० आर० आठवले ने इस दिन अध्यक्षता की ।

चौथे दिन श्री रमेश नाड्कण्ठी के निवंध का विषय था ल्याल का प्रस्तुतीकारण। ढाँ० बी० सी० दैव ने अध्यज्ञता की। विभिन्न घरानों के प्रस्तुतीकारण गत शैली-भेदों की समस्याओं पर विचार किया गया।

सभी व्याख्यानों के साथ-साथ संबंधित प्रदर्शन भी प्रस्तुत किए गए।

तीसरे पहर विशेष अवण सत्रों की व्यवस्था की गई जिसमें संगीत नाटक अकादमी में उपलब्ध दुर्लभ रिकार्ड सुनार गए। इन सत्रों में श्रोताओं की संख्या काफी रही। सांघ्यकालीन सत्रों में श्रीमती कमल तांबे, पं० यशवंत जौशी, पं० शरद चंद्र जरौलार, उस्ताद उताफत हुसैन और श्रीमती किशोरी अमोनकर के समवेत कार्यक्रम प्रस्तुत किए गए। अंतिम दिन समापन समारोह हुआ जिसमें समापन मार्षण लंबवै विश्वविद्यालय के कुलपति ने दिया और अध्यज्ञता प्राचार्य ढाँ० टी० के० टोपे ने की। अकादमी के उपाध्यक्ष श्री पी० स्ल० देशपांडे, अकादमी के उपसचिव (संगीत) ढाँ० बी० सी० दैव तथा लंबवै विश्वविद्यालय के संगीत केन्द्र के प्रो० अशोक रानाडे ने इस प्रकार की कार्यशालाओं की उपयोगिता पर संचिप्त प्रकाश डाला और भावी कार्यशालाओं की योजना भी बनाई।

### अकादमी का कला समारोह

पहले की ही तरह ह्या बार भी अकादमी ने अपने कार्षिक पुरस्कार समारोह के अवसर पर नृत्य, नाटक और संगीत का पांच दिवसीय समारोह किया जिसमें कुछ प्रतिष्ठित दाताकारों की दल का प्रदर्शन किया गया। समारोह में श्रीमती स्म० ए०० सुब्रह्मण्यमी (कंठ), श्री स्म०ड०० रामनाथन (कंठ), श्री कुमार गंधर्व (कंठ), श्री नितिल वैनपो (सितार) और श्री टी० स्न० कृष्णन (वायलिन) के संगीत कार्यक्रम सम्पालित थे। सांघ्य कार्यक्रमों में स्कूल कार्यक्रम यह था कि लोक नृत्यों में अकादमी के पुरस्कार विजेता श्री मगवान साहु के नेतृत्व में उड़ीसा का लकड़ उड़ीसा के लोक गीत प्रस्तुत

करता था। श्री प्राणसुख नायक सुप्रसिद्ध गुजराती नाटक 'मिथ्याभिमान' में और छोटीसगढ़ के स्कृत रंगमंचीय रूप पांडवनी में अकादमी के पुरस्कार विजेता श्री पुना राम निषाद महाभारत की सोलो प्रस्तुति में पैश किए गए। रंगमंच तकनीक के लिए पुरस्कार विजेता श्री तापस सेन का काशिल स्कूल कठपुतली खेल 'अलादीन' के में देखा गया। इसका मंचन कलाज्ञा कठपुतली थियेटर द्वारा किया गया। कथकलि के लिए पुरस्कार विजेता श्री टी० टी० रामन हूटटी नायर को एक कथकलि नाटक 'लवण्यासुरवधम' में प्रस्तुत किया गया।

ये त्योहार-कार्यक्रम जनता के लिए प्रदर्शित किए गए थे। विशाल संख्या में लोगों ने हँहें देखा।

### योजनांतर्ति कार्यक्रम

सितम्बर, 1974 में सरकार से अनुमोदन मिल जाने के बाद अकादमी इस वर्ष<sup>उन्हीं</sup> भी योजनाओं को कार्यान्वित करती रही जो चार्धी पंचवर्षीय योजना के दौरान चालू थीं। पांचवी पंचवर्षीय योजना के प्रथम वर्ष (1974-75) में कार्यान्वित की जानेवाली योजनाएं इस प्रकार हैं:-

1. प्रलेखन, अनुसंधान और पुरालेखागार का निर्माण;
2. संगीत-शास्त्र अनुसंधान स्कूल,
3. संगीत, नृत्य और नाटक में विशिष्ट प्रशिक्षण के लिए अध्यैता-वृक्षियां (फैलाईशिप) प्रदान करना।

वर्ष 1974-75 के लिए 3,60,000 रु० की राशि का प्रावधान किया गया। इस वर्ष का वास्तविक ब्यास 1,81,180 रुपए था।

### 1. प्रलेखन, अनुसंधान और पुरालेखागार का निर्माण

इस वर्ष योजनान्तर्गत प्रलेखन स्कूल ने विभिन्न जनजातीय और गैर-जनजातीय लोक नृत्यों और संगीत का संग्रह करने के लिए अरुणाचल प्रदेश

और असम के कुछ जौत्रों के विस्तृत बौरे किए। अरुणाचल प्रदेश के सांस्कृतिक दृष्टि से जनन्वैषित जौत्रों में यह सबक उस अन्तिम छोर तक गया जहाँ तक जीप छारा यात्रा संभव थी, और इसने निर्मि, अपातानी, बादी, टंगशा और बंगनी जनजातियों के वीच जाकर कार्य किया।

प्रतिवेदनाधीन गवधि में कुत्ता मान्यता प्राप्त लोकदल दिल्ली आई। इस अवसर का लाभ उठाकर कुछ दुलैम सांस्कृतिक रूपों का (यथा मध्यप्रदेश का पांडवनी गाथा गीत, पंथी गीत तथा नृत्य स्वं लूटीसाढ़ी लोकसंगीत, आंध्र प्रदेश का वौगुलथा गाथागीत और दूर्घ मागवतम् आदि का) अकादमी के स्टूडियो में प्रोत्तेन किया गया।

इस प्रोत्तेन से अकादमी के पुरालेलागार अभिलेखन अनुभाग छारा की गई भारत के थियेटर-संगीत, भूटान के लोकगीत और नृत्य, रस और कृति संबंधी स्क वाताँ, संगीत-मनोविज्ञान संबंधी संगोष्ठी की कार्यवाही आदि की 23 घंटे की रिकार्डिंग के अतिरिक्त दुलैम लोकसंगीत और गाथागीतों का बाठ घंटे का अभिलेखन भी संगृहीत हो गया।

फिल्म और फोटोग्राफी अनुभाग ने पुरालेलागार में अरुणाचल प्रदेश, मध्यप्रदेश और हिमाचल प्रदेश के लोक स्वं जनजातीय नृत्यों की तथा उसर प्रदेश की छुचालित कठपुतलियों की रंगीन और सादी फिल्मों और छायांकनों (फोटोग्राफों) की वृद्धि की। इसके अतिरिक्त अकादमी द्वारा विभिन्न स्मारोहों यथा बनारस में धूपद समारोह, दिल्ली में मुहुस्वामी दीजितार समारोह तथा मध्य प्रदेश की लोक कलाओं आदि के बहुत सारे रंगीन और सादे चित्र भी अकादमी के पुरालेलागार में संगृहीत कर लिए गए हैं।

संगीत वादों के संग्रहालय बासावरी में और मुसाँठों, कठपुतालियों और पौशाकों की दीप्ति यवनिका में विदेशी और भारतीय पर्यटक निरन्तर आते रहे। स्थानीय विद्यालयों ने छात्र-समूह में जो हन आदांजित पर्यटनों से

लाभान्वित हुए। विदेशों से आर समानित अतिथियाँ, लव्ध प्रतिष्ठि विद्वानों, प्रतिनिधियाँ और संगीतशास्त्रियाँ के लिए विशेष रूप से निर्देशित पर्यटनों का भी आयोजन किया गया।

‘भारत में संगीत जीवन’ के पक्षों को चित्रित करने वाली एक छोटी सी प्रदर्शनी भारत सरकार के संस्कृति विभाग की ओर से अगस्त, 1974 में पर्य (आस्ट्रेलिया) भेजी गई। यह आयोजन ‘अन्तर्राष्ट्रीय संगीत शिक्षा सभिति’ के अन्तर्राष्ट्रीय सम्मेलन के अक्सर पर किया गया था।

## 2. संगीत विज्ञान में अनुसंधान

संगीत नाटक अकादमी जैसी राष्ट्रीय संस्था के लिए यह तो अत्यधिक महत्त्वपूर्ण और आवश्यक है कि वह देश की पारम्परिक संस्कृति के परिरक्षण और पोषण का दायित्व अपने ऊपर ले, साथ ही यह भी उतना ही आवश्यक है कि वह संगीत शास्त्र के जौव में आधुनिक संकल्पनाओं और प्रविधियों को लागू करने के लिए नए आधारों और परिप्रेक्ष्यों के साथ-साथ रचनात्मक अनुसंधान में भी पहल ले।

इस बात का ध्यान में रहते हुए तथा विगत वर्षों में किए गए कार्य का अनुसरण करते हुए निम्नलिखित कार्यक्रम पूरे किए गए -

- (1) संगीत-स्वरग्राम और उनका वैशानिक अन्वेषण विषयक स्क संगोष्ठी 30 दिसम्बर, 1974 को मद्रास संगीत अकादमी में हुई। संगीत नाटक अकादमी ने इसका प्रायोजन किया था। इसमें जिन विद्वानों ने लला-प्रदर्शन के साथ-साथ अपने विचार फ्राट किए वे हैं : डा० एच० वी० मोहन (पुना), डा० एस० रामनाथन (मदुरै), श्री एस० रामनाथन (तिरुचिरापल्ली), श्री गुरुबख्श सिंह (दिल्ली), और श्री रवि बेन्द्रेकर (बम्बई)। डा० वी० सी० दैव इस संगोष्ठी के समाहर्ता थे।

(ii) अकादमी ने पूना विश्वविद्यालय में प्रायोगिक मनोविज्ञान विभाग के सहयोग से पूना में 12 जनवरी से 15 जनवरी, 1975 तक 'संगीत मनोविज्ञान' विषय पर एक सर्वाधिक सफल संगोष्ठी का आयोजन किया। इसका उद्घाटन पूना विश्वविद्यालय के निवासिन चुल्पति डा० जी० स० महाजनी ने किया तथा समापन-भाषण वंहां के अर्गता चुल्पति प्र०० हाथैरकर ने दिया। दैश के विभिन्न भागों से आठ लगभग 17 'विद्वानों' ने संगीत-मनोविज्ञान के विभिन्न पक्षों पर शोध-निवंध प्रस्तुत किए। संगोष्ठी में चर्चित बुद्धि विषय थे : संगीत का प्रत्यक्षण, सौंदर्यात्मक व्यवहार का विश्लेषण, संगीत में मनोवैज्ञानिक परीक्षणों का राखना चांत्र, संगीत की प्रति आरंसात्मक अनुक्रिया, संगीत-योग्यता की विरासत, ताल का मन; सौंदर्यात्मक अध्ययन, संगीत में मनोविश्लेषण, हिन्दुस्तानी रागों का भावात्मक विश्लेषण, सांगीतिक कल्पना की प्रकृति, संगीतात्मक सजैनशीलता के मनोवैज्ञानिक सह-संबंध, संगीत-चिकित्सा, प्राचीन भारतीय सौन्दर्यशास्त्र, योग में संगीत, रागों की मनोवैज्ञानिक अनुक्रियाओं का प्रायोगिक अध्ययन, संगीत और मानसिक मंदन तथा भारतीय परम्परा में राग।

इस संगोष्ठी में लगभग 200 आमंत्रित व्यक्तियाँ ने पूरे उत्साह से पूवाह्न और अपराह्न के दोनों सत्रों में माग लिया। संगोष्ठी में बहुत सी रचनात्मक चर्चाएँ हुईं। समाचार-पत्रों में इस नए कार्यक्रम की अत्यधिक प्रशंसा की गई। संगोष्ठी में सर्वसम्मति से यह सिफारिश की गई कि संगीतशास्त्र के इस नए प्रकार के महत्व को देखते हुए संगीतविज्ञान में सावधान कार्यशालाओं का आयोजन किया जाता रहना चाहिए। इस सिफारिश के अनुपालन में 1975-76 के दौरान संगीत-विज्ञान की एक कार्यशाला करने का प्रयत्न वह है।

संगोष्ठी की सारी कार्यवाही बमिलिंगित कर ली गई है।

(iii) कलकत्ता की 'सर्जना' को संगीत स्वरग्रामों के बारे में और विशेषकर मूर्खना-प्रणाली के बारे में अनुसंधान के लिए संगीत नाटक अकादमी ने पहले ही अनुदान दिया था। इसने संगीत संबंधी अपने अनुसंधान के निष्काशों को प्रस्तुत करने के लिए मार्च 1975 में दो दिन की स्कॉल संगोष्ठी का आयोजन किया। यह अनुसंधान-संगोष्ठी सीधै श्री कौ0 कौ0 वर्मा के अधीन थी। सर्वेती ज्ञान प्रकाश घोष, वी0 जी0 जोग, कल्याणी राय जैसे विद्यात संगीतज्ञों एवं अन्यों ने इस प्रदर्शन-संगोष्ठी में माग लिया। डा0 बी0 सी0 देव, सहायक सचिव (संगीत) अकादमी की ओर से इस संगोष्ठी में सम्मिलित हुए।

### प्रकाशन

निम्नलिखित प्रतिवेदन प्रकाशित हुए हैं :

(1) अनुसंधान प्रतिवेदन-संख्या 1 : यह रिपोर्ट हारमोनियम पर श्रुति-स्वरग्राम तथा श्रुति विषय पर अकादमी द्वारा किस ग्रन्थ प्रयोगों से सम्बद्ध है।

(2) अनुसंधान प्रतिवेदन-संख्या 2 : इसमें रागों की मनोविज्ञानिक अनुक्रियाओं के संबंध में डा0 बी0 सी0 देव, सहायक सचिव (संगीत) और श्री कौ0 जी0 विरभानी द्वारा किस ग्रन्थ प्रयोगों के संक्षिप्त परिणाम दिस गए हैं।

(3) संगीत-मनोविज्ञान पर पूना में जनवरी 1975 में आयोजित संगोष्ठी में पढ़े गए शोध-निबंधों के सार-संक्षेप।

(4) संगीत-मनोविज्ञान की उत्कृष्ट ग्रन्थ-सूची।

3. संगीत, नृत्य और नाटक में विशिष्ट प्रशिक्षण के लिए अध्यैतावृत्ति

यह योजना जो चौथी पंचवर्षीय योजना की परियोजनाओं का ही अंग थी, इस वर्ष चालू नहीं की जा सकी क्योंकि चौथी पंचवर्षीय योजना की

-: 26 :-

योजनाओं को बालू रखने और पांचवीं पंचवर्षीय योजना की नई योजनाओं पर सरकार की अनुमति वर्ष के अन्त में प्राप्त हुई।

#### 4. नई योजनाएँ

वर्ष 1975-76 के दौरान कार्यान्वयन की जाने वाली निम्नलिखित नई योजनाओं पर दिसम्बर 1974 में भारत सरकार की अनुमति प्राप्त हुई :

- (i) परम्परागत प्रदर्शन-कलाओं के दुर्लभ रूपों का संरक्षण और परिरक्षण;
- (ii) कल्थक केन्द्र से संबद्ध बैले स्कूल की स्थापना और तत्संबंधी पुस्तकालयों का प्रकाशन;
- (iii) जवाहरलाल नेहरू पटियाला नृत्य अकादमी, इम्फाल से संबद्ध बैले स्कूल की स्थापना और तत्संबंधी पुस्तकालयों का प्रकाशन।

नैशनल स्कूल आफ छात्रा और  
सशियन थिएटर इंस्टीट्यूट

#### 1. अन्तिम परीक्षाएँ

स्कूल ने 1974 के अप्रैल। मई में अन्तिम डिप्लोमा परीक्षाएँ ही जिनमें निम्नलिखित परीक्षार्थी एफल रहे :-

निर्देशन पाठ्यक्रम

1. हु० सबा ज़ैदी
2. श्री जै० स्स० हतंगडी - सर्वोन्म निमाण पुरस्कार विजेता

### अभिनय पाठ्यक्रम

1. कु० रौहिणी जौक - सर्वोच्च अभिनेत्री और सर्वतोमुखी प्रतिभाशाली छात्रा घौषित की गई।
2. कु० श्रीष्ट टक्कर
3. श्री राजेश विवेक
4. श्री आर० कै० थियम

### रंगशिल्प पाठ्यक्रम

1. श्री स० ए० स्म० कादरी
2. श्री शरद व्यास
3. नर दाखिले

जुलाहै मैं शैक्षिक वर्ष शुरू होने पर तीन साला डिप्लॉमा पाठ्यक्रम में प्रवेश के लिए 24 विधाधीयों चुने गए। इनमें से नौ छात्रों को स्कूल ने छात्रवृक्षियाँ दीं। भारत सरकार के संस्कृति विभाग की ओर से तीन, कला परिषद्, दिल्ली से दो और उत्तर प्रदेश अकादमी, गोआ अकादमी तथा हरियाणा सरकार से स्कूल के छात्र भैजे गए। सात विधाधीयों ने अपना खर्च स्वयं वहन किया। ये छात्र निम्नलिखित जौन्हों से थे :

|              |   |   |
|--------------|---|---|
| फ़ॉब         | : | 2 |
| गुजरात       | : | 1 |
| जम्बू-कश्मीर | : | 2 |
| उच्चरप्रदेश  | : | 3 |
| उड़ीसा       | : | 1 |

|               |   |    |
|---------------|---|----|
| मध्यप्रदेश    | : | 1  |
| हिमाचल प्रदेश | : | 1  |
| तमिलनाडु      | : | 1  |
| गोआ           | : | 1  |
| दिल्ली        | : | 3  |
| केरल          | : | 3  |
| हरियाणा       | : | 1  |
| नेपाल         | : | 1  |
| बंगला देश     | : | 2  |
| मारिशस        | : | 1  |
| <br>-----     |   |    |
| कुल           |   | 24 |
| <br>-----     |   |    |

### 3. पुरानाकिला थियैटर में ग्रीष्म-समारोह

नए विज्ञ-वर्ष के आरम्भ में पुराना किला थियैटर में तीन नाटक प्रस्तुत किए गए। यह स्कूल और बहु-स्तरीय थियैटर है जिसका अभिकल्पन स्कूल के निदेशक ने तैयार किया और निर्माण कार्य स्कूल की कार्यशाला द्वारा किया गया। देश में अपने प्रकार का यह पहला थियैटर है।

18 अप्रैल से 8 मई, 1974 तक श्री छ्वाहिम अल्काजी द्वारा निर्देशन में तीन नाटक प्रस्तुत किए गए। प्रत्येक नाटक आठ-आठ बार अभिनीत किया गया। ये नाटक हैं :

1. तुगलक

18 अप्रैल से 25 अप्रैल

2. अंधा युग 28 अप्रैल से 5 मई

3. सुल्ताना रजिया 8 मई से 15 मई

इस समारोह में विशाल संस्था में दर्शक आए और यह अत्यधिक सफल रहा ।

#### 4. अन्य प्रस्तुतियाँ

1974-75 के दौरान इस स्कूल की गतिविधियाँ की संख्या बहुत अधिक और अपूर्व रही । पुराना क्लियोटर में प्रस्तुत प्रदर्शनों के जलावा निम्नलिखित नाटकों का निर्माण किया गया और वे रंगमंच पर अभिनीत भी हुए :

##### (i) लुक बैक इन संगर (हिन्दी) लेखक जान आसबोर्न

श्री छात्राहिम अलाज़ी के निदेशन में स्कूल की नाटक कंपनी ने जान आसबोर्न के प्रसिद्ध नाटक 'लुक बैक इन संगर' को 16 बार रंगमंच पर प्रस्तुत किया । इस नाटक को जनता की मांग पर बार-बार अभिनीत किया गया ।

##### (ii) सूरज का सातवां घोड़ा (हिन्दी) - धर्मवीर मारती

स्कूल के खुले थियेटर में यह नाटक छह बार अभिनीत किया गया । इसका निदेशन श्री राजिन्द्र नाथ ने किया था ।

##### (iii) सूर्य की अन्तिम किरण से सूर्य की पहली किरण तक (हिन्दी) - सुरेन्द्र वर्मा

यह नाटक 16 बार स्कूल के स्टूडियो थियेटर में और एक बार हिन्दू कालेज में प्रस्तुत किया गया । इसका निदेशन स्कूल के स्कूल पूर्व स्नातक श्री रामगोपाल बजाज ने किया था ।

(iV) मृच्छ कटिक (मिट्टी की गाड़ी)

शूद्रक के संस्कृत नाटक 'मृच्छकटिकम्' के श्री मोहन राकेश द्वारा किस ग्रन्थ अनुवाद मिट्टी की गाड़ी का निदेशन श्री छात्राहिम अल्लाजी ने किया। गांधी पैमारियल हाल में यह नाटक तीन बार लेला गया।

(V) तिलचट्टा (हिन्दी) - मुद्रा राजस

इस नाटक का निदेशन स्कूल की नाटक कंपनी के सह सदस्य श्री राजन सबूबरवाल ने किया। स्कूल के स्टूडियो थियेटर में यह नाटक बार-बार प्रस्तुत किया गया।

(VI) शायद (हिन्दी) - मोहन राकेश

इसका निदेशन स्कूल की नाटक कंपनी के सदस्य श्री राजन सबूबरवाल ने किया। स्कूल के स्टूडियो थियेटर में यह सह बार अभिनीत किया गया।

(VII) परद्धा इया - साहिर लुधियानवी

स्कूल के भूतपूर्व स्नातक श्री सम० दौ० रैना ने इसका निदेशन किया। स्कूल के स्टूडियो थियेटर में यह सह बार प्रस्तुत किया गया।

(VIII) काव्य-पाठ : स्कूल की नाटक कंपनी ने श्री रघुवीर सहाय और श्री सर्वेश्वर दयाल सक्सेना की कविताओं को नाटकीय रूप में प्रस्तुत करने का सह कार्यक्रम आयोजित किया। जनता के लिए स्टूडियो थियेटर में सौ दो कार्यक्रम किए गए।

(IX) श्री टेकस्ट्रेस इन सौलिड्यूड (हिन्दी) - निर्मल वर्मा

इस नाटक का निदेशन श्री बार० अंगुर ने किया। स्कूल के स्टूडियो में यह जनता के लिए आयोरह बार अभिनीत किया गया।

5. कजाप्रस्तुतियों के रूप में निम्नलिखित दो नाटकों का निरैशन श्रीमती शीला वत्स ने किया :

- (i) बहुत बड़ा सवाल - मौहन रावेश
- (ii) हाँटी बड़ी टांग का जांधिया - विपिन कुमार अग्रवाल

6. हात्रों छारा प्रस्तुत नाटक

स्कूल के हात्रों ने अपनी परीक्षा-प्रस्तुतियों के रूप में निम्नलिखित नाटकों का निरैशन किया :

- (i) डम्ब वेटर (हिन्दी) निरैशन - अशोक मंडन  
अनुवादक - बैगम रजिया, सज्जाद जूहीर; निरैशक - प्रसन्न कुमार  
स्कूल के स्टूडियो-थिएटर में यह नाटक दो बार खेला गया।
- (ii) स्लबर्ट्स ब्रिज (हिन्दी) - लेखक : जै० एम० सिंग्,  
अनुवादक - रंजीत कपूर; निरैशक - अशोक मंडन। स्कूल के स्टूडियो  
थिएटर में एक बार अभिनीत किया गया।
- (iii) पोस्ट-मार्टें (हिन्दी) इसका निरैशन एस०बी० कुलकर्णी ने  
किया। स्कूल के स्टूडियो थिएटर में यह नाटक एक बार प्रस्तुत किया  
गया।
- (iv) द बिस्पॉक जौवर-कौट (हिन्दी) - इस नाटक का निरैशन  
द्वितीय वर्ष के एक हात्र श्री पवन मसलारा ने किया। स्कूल के  
स्टूडियो थिएटर में यह एक बार खेला गया।

(VI) कबर (बंगाली) लेख - मुनीर चौधरी । इसका निरैशन स्कूल के द्वितीय वर्ष के छात्र श्री अहमद मुनीर ने किया । स्कूल के स्टूडियो थिएटर में यह नाटक स्कूल बार प्रस्तुत किया गया ।

#### ७. व्याख्यान-प्रदर्शन

छात्रों को नाटक तथा उसके अन्य सम्बद्ध प्रजार्थों से अवगत होने का अवसर प्रदान करने के लिए स्कूल ने इस वर्ष निम्नलिखित विष्यात व्यक्तियों को व्याख्यान प्रदर्शनों के लिए आमंत्रित किया :

(i) अमेरिका में आधुनिक नृत्य की स्थिति : व्याख्याता : प्रॉफ़िसर एवेलिन

स्कूल के छात्रों के जलवा लवृधप्रतिष्ठ नरेंद्र ने भी यह वार्ता सुनी ।

(ii) भारतीय रंगमंच पर व्याख्यान : इब्राहिम अल्काजी

स्कूल के निदेशक श्री इब्राहिम अल्काजी ने अन्तर्राष्ट्रीय महिला संस्था में 'भारतीय रंगमंच' पर स्कूल व्याख्यान दिया । इसे स्कूल के छात्रों और स्टाफ के सदस्यों ने भी सुना ।

(iii) पर्यावरणात्मक रंगमंच पर व्याख्यान : डा० बुक्स मेनमारा

(iv) संस्कृत नाटकों का रंगमंचीय प्रस्तुतीकरण :

इस विषय पर डा० (श्रीमती) लापिला वात्स्यायन ने तीन व्याख्यान दिए ।

(v) नाट्यशास्त्र पर व्याख्यान

आचार्य बृहस्पति ने नाट्यशास्त्र पर चार व्याख्यान दिए ।

(V) भारतीय महिलाएं और सामाजिक परिवर्तन : इस विषय पर श्रीमती जूरीना भट्टी ने दो व्याख्यान दिए।

(VI) आशंका के द्वीप : स्कूल ने गजानन माघव मुक्तिबोध की प्रसिद्ध कविता 'अधैरे मैं' के दो प्रदर्शनों का भी आयोजन किया। इसकी परिकल्पना स्वं प्रस्तुतिकरण श्री विजय सौनी ने किया।

(VII) रंगरंग कार्यक्रम : स्कूल के छात्रों ने देश के प्रादेशिक गीतों और लोक नृत्यों का एक रंगरंग सांकालिन कार्यक्रम प्रस्तुत किया।

(VIII) स्कूल की रंगशाला (आडिटोरियम) में 'पैर्टी पैटिंग' पर एक फ़िल्म दिखाई गई।

#### 8. अमरीकी रंगमंच-चर्चा में भाग लेना :

फरवरी 1975 में स्कूल ने रवीन्द्र भवन में हुई अमरीकी रंगमंच-चर्चा में भाग लिया।

#### 9. पर्फैटन

इस वर्ष स्कूल ने निम्नालिखित पर्फैटन कार्यक्रम आयोजित किए :

##### (i) उज्जैन-भ्रमण

कालिदास समारोह समिति ने स्कूल को उज्जैन में एक संस्कृत नाटक के प्रदर्शन के लिए आमंत्रित किया। मौहन राकेश छारा अनूदित और श्री इव्राहिम जल्काजी छारा निर्देशित शूद्रक का नाटक 'मृच्छकटिकम्' (मिट्टी की गाढ़ी) कालिदास-समारोह में प्रस्तुत किया गया। इसे पंद्रह हजार से भी अधिक व्यक्तियाँ ने देखा।

(iii) हरियाणा-प्रमण

हरियाणा सरकार के निमंत्रण पर स्कूल ने 4 मार्च से 24 मार्च तक 21 दिन ला इन दस नगरों का दौरा किया : चंडीगढ़, अम्बाला, यमुना नगर, कुरुक्षेत्र, राई, दौलतगढ़, हिसार, मिवानी, गुडगांव, फिरोजपुर, फिरका । इन 21 दिनों में स्कूल ने तीन नाटकों के 24 प्रदर्शन किए जिन्हें पचास हजार से भी अधिक व्यक्तियाँ ने देखा । ये नाटक थे : 'मिदटी की गाड़ी', 'सूर्य की अन्तिम जिरण से सूर्य की पहली जिरण तक', और 'छुल बैज इन संगर' (उद्दी) । इस प्रमण ला उद्देश्य विविध प्रशार के लक्षणों (जैसे ग्रामीण जनसमुदाय, फैक्ट्री लाभार, विश्वविद्यालय के छात्र आरे उन मुफ़्सित लक्ष्यों के कर्त्ता जिन्होंने मुश्किल से ही किसी थियेटर के दरमें किए होंगे) के लिए आयोजित प्रस्तुतियाँ ने माध्यम से रंगमंच लो जनता तक ले जाना था । ऐसे आयोजन छात्रों को विस्तृत व्यावसायिक अनुभव प्रदान करने के साथ-साथ रंगमंच पर उन्हें भावी गर्य-जीवन की आधारिता को भी मजबूत बनाते हैं ।

इसके जतिरिक्त छात्रों ने उन छात्रों की सामाजिक-आर्थिक, सांस्कृतिक आरे प्रशासनिक समस्याएँ भी देखी । इससे उन्हें रंगमंच लो उन रम्पुवायाँ के जीवन के संदर्भ में यथार्थ रूप में समझ सकने में सहायता मिली ।

प्रदर्शनों ला विवरण इस प्रशार है :-

|   |                          |
|---|--------------------------|
| मिदटी की गाड़ी (मृच्छाटिमू)                   | 10 शहरों में 13 प्रदर्शन |
| सूर्य की अन्तिम जिरण से सूर्य की पहली जिरण तक | 5 शहरों में 5 प्रदर्शन   |
| छुल बैज इन संगर                               | 5 शहरों में 5 प्रदर्शन   |
| स्ल्यूटिंग ब्रिज                              | एक शहर में एक प्रदर्शन   |

-: 35 :-

10. अम्बाला और करनाल में खुले थियैटर

निदेशक श्री छात्राहिम अल्काज़ी ने अम्बाला के लिए दो तथा करनाल के लिए स्कूल खुले थियैटर का अभिनवत्व तैयार किया। इस कार्य में उन्हें स्टाफ़ - सदस्य श्री टी० एल० शमा, और दो छात्रों - अहमद मुनीर और जी० स्स० मराठे - ने सहायता दी।

11. मध्यप्रदेश लोकनृत्य और संगीत-नाटक दल

संगीत और नाटक प्रभाग के सहयोग से स्कूल ने अपने खुले थियैटर में मध्यप्रदेश लोकनृत्य और संगीत नाटक दल द्वारा गीत, नृत्य और संगीत-नाटक का सांघर्षकालीन कार्यक्रम आयोजित किया।

12. तमना लाईं एवं काबुई कैदोबा एवं लौमदौन मैदान मेहराउबी

स्कूल ने अपने खुले थियैटर में मणिपुर राज्य कला अकादमी का स्कूल कार्यक्रम आयोजित किया।

स्कूल की स्वतंत्र संस्था

संगीत नाटक अकादमी की साधारण परिषद् ने 19 दिसम्बर, 1974 को हुई अपनी बैठक में यह स्वीकार कर लिया कि नेशनल स्कूल आफ़ इंडिया को स्वायत्ता प्रदान की जाए। अब यह स्कूल भारत सरकार के संस्कृति विभाग के अधीन स्कूल स्वायत्त संस्था के रूप में कार्य करेगा।

कात्थक कैन्ड्र

कैन्ड्र के नए निदेशक ने 12 अगस्त, 1974 को कायमार संभाला। वे आकाशवाणी के सेवानिवृत्त कर्मचारी हैं।

कैन्ड्र की परामर्शदात्री समिति में एक परिवर्तन हुआ । श्री एस० कौ० सक्सेना छारा त्यागपत्र दिए जाने पर बनारस हिन्दू विश्वविद्यालय के प्र०० लालमणि मिश्र उनके स्थान पर सदस्य नियुक्त किए गए ।

पश्चिम बंगाल, पंजाब तथा झमू-करमीर से एक-एक छात्र ने तीन साला डिप्लोमा कौसे के प्रथम वर्ष में प्रवेश किया । इन छात्रों में ही छोड़कर चले गए ।

प्रारम्भिक पाठ्यक्रम में 17 छात्र भर्ती किए गए किन्तु 8 छात्र बाद में छोड़कर चले गए ।

एक विदेशी छात्र ने पखावज के विशिष्ट पाठ्यक्रम में और एक छात्र ने संगीत (ठुपरी) पाठ्यक्रम में प्रवेश किया ।

विदेशी छात्र ईरान, त्रिनिडाड, मारिशस, गुयाना और हाँड के थे । वर्ष 1974-75 में कुल ५३ (विदेशी) छात्र थे ।

### तीन साला डिप्लोमा कौसे

|   |     |
|---|-----|
| कैन्ड्र की छात्रवृत्ति पर                   | 7   |
| निःशुल्क विद्यार्थी के रूप में<br>सास्कृतिक | 1   |
| भारतीय संबंध परिषद्                         |     |
| की छात्रवृत्ति पर (विदेशी छात्र)            | 1   |
| अन्य  | 2   |
| विदेशी छात्र                                | 1   |
|   | --- |
|   | 12  |

### विशिष्ट पाठ्यक्रम (नृत्य)

|                              |    |
|------------------------------|----|
| भारत सरकार की छात्रवृत्ति पर | 5  |
| विदेशी छात्र                 | 3  |
| अन्य                         | 10 |

प्रारम्भिक पाठ्यक्रम

|                                      |     |     |
|--------------------------------------|-----|-----|
| निःशुल्क विद्यार्थी के रूप में       | 1   |     |
| अन्य                                 | 22  | 23  |
|                                      | --- |     |
| <u>विशिष्ट पाठ्यक्रम (ठुमरी)</u>     | 1   |     |
| <u>विशिष्ट पाठ्यक्रम (प्रशावज्ञ)</u> | 1   | 2   |
|                                      |     | --- |
| कुल                                  | 55  |     |
|                                      | --- |     |

चार छात्रों ने तीन साला डिप्लॉमा कॉर्स सफलतापूर्वक पूरा कर लिया। वार्षिक परीक्षाओं में नृत्य और संगीत के लिए एक-एक बाह्य परीक्षक, क्रमशः श्रीमती कुमुदिनी ललिया (जहमदाबाद) और श्रीमती सुमति मुटाटकर (डीन, संगीत और ललित कला संसाधन, दिल्ली विश्वविद्यालय, दिल्ली) नियुक्त किए गए।

दिल्ली प्रशासन ने 250 रु. प्रति मास की एक छात्रवृत्ति दिल्ली के छात्र के लिए निश्चित की है। यह छात्रवृत्ति अगले वर्ष से दी जाएगी।

स्टाफ

|                          |                   |
|--------------------------|-------------------|
| श्री बिरजु महाराज        | कल्पक गुरु        |
| श्री कुंदन लाल गंगानी    | कल्पक गुरु        |
| श्रीमती सिद्धेश्वरी देवी | वाच शिष्याक       |
| श्री पुरुषोच्चम दास      | प्रशावज्ञ शिष्याक |
| श्री मणिका प्रसाद मिश्र  | तबला शिष्याक      |
| श्रीमती रैबा विद्यार्थी  | कल्पक शिष्याक     |

बैले (नृत्य रूपक) संकाल

बैले संकाल ने जनवरी 1975 में स्का समारोह का आयोजन किया ।

इस संकाल ने इस वर्ष निम्नलिखित कार्यक्रम प्रस्तुत किए :

11-8-1974

दूरदर्शन कैन्ड्र में

4-11-1974

द्वैरान के शदर्शाह के जन्मदिन के अवसर  
पर संष्ठु छाऊस में ।

1-1-1975

‘संयुक्त अरब अमीरात’ के राष्ट्राभ्यक्त  
महामान्य रेस जैयद विल खुल्लान अल-  
नाहयान के सम्मान में राष्ट्रपति भवन में।

3-3-1975

महागतिमास्य गुलाम रेजा पहलवी के  
सम्मान में राष्ट्रपति भवन में ।

4-3-1975

दूरदर्शन कैन्ड्र में

19-1-1975

समारोह

से

जनवरी 19-20 मालती नाधव

24-1-1975

जनवरी 21-22 शाने-अवध

जनवरी 23-24 हुमार संभव

जवाहरलाल नेहरू मणिपुर नृत्य अकादमी

जवाहरलाल नेहरू मणिपुर नृत्य अकादमी, संगीत नाटक अकादमी का ही एक अंग है। इसका संचालन सीधा अकादमी द्वारा ही किया जाता है। इस अकादमी को अपने रस-रहाव के लिए लंगित नाटक अकादमी से 1,60,000 रु० की राशि प्राप्त हुई। इसने वर्ष 1975-76 के दौरान हाथ में ली जाने वाली विशिष्ट परियोजनाओं के लिए 10,000 रु० के अनुदान के लिए राज्य ला अकादमी, मणिपुर को भी प्रार्थना-पत्र मैजा ।

### परामर्शदात्री समिति

अकादमी की नीतिनिर्धारण विषय का स्थानीय परामर्शदात्री समिति का अप्रैल, 1974 में पुनर्गठित हुआ। जब इसमें निम्नलिखित सदस्य हैं : -

|   |           |
|---|-----------|
| श्री स्लो पी० सिंह, नवर्नेर, मणिपुर   | अध्यक्ष   |
| श्री ह० नीलकांत सिंह, सचिव, मणिपुर राज्य<br>कला अकादमी                      | उपाध्यक्ष |
| श्री स्च० रणबीर सिंह, शिक्षा सचिव,<br>मणिपुर सरकार                          | सदस्य     |
| श्री स० मीनकौतन सिंह  |           |
| प्र०० गंगमूर्मेह नाबुहै   |           |
| श्री आर० कौ० प्रियांपालसन, प्राचार्य, जवाहरलाल<br>नेहरू मणिपुर नृत्य अकादमी |           |
| श्री स्म० कुलासिंह, अध्यापक-प्रतिनिधि                                       |           |
| श्रीमती स्म०५० विनोदिनी देवी, सचिव, जवाहरलाल<br>नेहरू मणिपुर नृत्य अकादमी   |           |

### स्टाफ

अकादमी में 15 शिक्षक हैं और अकादमी पुरस्कार-विजेता गुरु हाँैबम आतोम्बा सिंह के निवन के परचात् अतिथि गुरु का स्थान अभी तक खाली पड़ा है।

### शान्त्रवृच्छि-योजना

प्रतिवर्ष पाँच योग्य छात्रों को रु०-रु०० प्रतिमास की शान्त्रवृच्छियाँ प्रदान करने की योजना 1969 से ही कार्यान्वयित की जा रही है। योग्य

-: 40 :-

झांत्रों को प्रौत्साहित करने के उद्देश्य से जब इस योजना के अन्तर्गत योग्यता-  
छात्रवृक्षियाँ -छह झात्रवृक्षियाँ डिप्लोमा पाठ्यक्रम के लिए और दो झात्रवृक्षियाँ  
प्रमाणपत्र पाठ्यक्रम के लिए - मी शामिल कर ली गई हैं। ये झात्रवृक्षियाँ  
परिमल अकादमी, बम्बई भारा दान स्कूल दी गई रु 0 20,700 की राशि  
के संचित व्याज में से दी जाती है। सविता सन 0 मैहता भारा प्रदूष स्वर्ण  
पदक तीन साला डिप्लोमा कौर्स के अंतिम वर्ष में प्रथम स्थान पाने वाले झात्र  
को दिया जाता है।

#### परिशोधित वैतनमान

स्नातकोंचर डिप्लोमा पाठ्यक्रम के अंतिथि युरुआँ का वैतनमान 1-1-1975  
से 200 रु 0 प्रतिमास से बढ़ा कर 400 रु 0 प्रतिमास कर दिया गया है।  
प्रशासनिक और अध्यापन-स्टाफ के वैतनमानों को परिशोधित करने के प्रश्न पर  
संगीत नाटक अकादमी तृतीय वैतन आयोग की सिफारिशों के प्रकाश में विचार  
कर रही है।

#### बैले स्कूल और रंगशाला

जवाहर लाल नैहरू मणिपुर नृत्य अकादमी में इस बैले स्कूल की स्थापना  
स्वामुस्तिकालों थादि के प्रकाशन की योजना संगीत नाटक अकादमी से जनुप्राप्ति  
हो चुकी है। नृत्य अकादमी के मंच और रंगशाला का मणिपुर सरकार ने  
नवीकरण कर दिया है।

#### कायैलाप

अकादमी के दो झांत्रों - श्री ८०० गोपैश्वर शर्मा और कुमारी स्व०  
इबेयाइमा देवी ने मणिपुर राज्य कला अकादमी, हम्फारु भारा प्रायोजित  
युवा नृत्य समारोह में २० अगस्त, १९७३ को माग लिया। जवाहर लाल

नेहरू मणिपुर नृत्य अकादमी ने संगीत नाटक अकादमी पुरस्कार-विजेता  
स्वर्गीया श्रीमती लौरेम्बासांबी<sup>हड्डीम्हल</sup> देवी को सम्मानित किया ।

इस अवधि में अकादमी ने भारत की विद्धानों और उच्चपदस्थ अतिथियों  
के सम्मान में 16 कार्यक्रम प्रस्तुत किए । नृत्य अकादमी की स्कूल मंडली ने  
अक्टूबर 1974 में मैथालय के शरत्नालीन समारोह में भाग लिया । श्रीमती  
सलो थंबल देवी, गुरु कौल लैबकमाचा सिंह, श्रीमती<sup>हड्डी</sup> देवी और  
श्रीमती नयनी देवी ने फरवरी 1975 में स्वर्गीय गुरु जमूबी सिंह पर स्कू  
वृच्छ-चित्र में भाग लिया । यह वृद्ध-चित्र भारत के फिल्म प्रभाग ने तैयार  
किया था ।

### राष्ट्रीय लोकनृत्य मंडली

राष्ट्रीय लोकनृत्य मंडली का प्रशासन प्रधानमंत्री-सचिवालय द्वारा  
अकादमी को सौंपा गया था । यह अवधि 31 मार्च 1975 तक थी । मार्च,  
1975 के अंतिम सप्ताह में प्रधानमंत्री-सचिवालय के अनुरोध पर इस नृत्य  
मंडली<sup>के</sup> प्रशासन की दैर्घ्यमाल की अवधि तीन मास अर्थात् जून 30, 1975  
तक बढ़ा दी गई है ।

### बजट और लेने

यह अकादमी योजनेतर और योजनांतरि कार्यक्रमों के व्यय-वहन के  
लिए संस्कृति विभाग, भारत सरकार, नई दिल्ली से सहायता-अनुदान प्राप्त  
करती है । अकादमी के वर्ष 1974-75 के योजनेतर और योजनांतरि व्यय  
का कुल बजट इस प्रकार है :

-: 42 :-

बजट प्राक्कलन

1974-75

योजनेतर

27,15,000

योजनातंगति

5,68,000

परिशोधित प्राक्कलन

1974-75

27,37,000

3,60,000

संगीत नाटक अकादमी और छवि अन्य संघटक संकायों - नैशनल स्कूल आफ़ इंडिया और एशियन थियेटर इंस्टीट्यूट, नई दिल्ली, कात्थका केन्द्र, नई दिल्ली तथा जवाहरलाल नेहरू मणिपुर नृत्य अकादमी, इम्फाल - का वर्ष 1974-75 की प्राप्तियाँ और मुगतान-लेखाओं का विवरण परिशिष्ट 4, 4(क), 5, 5(क), 6 और 7 में दिया गया है।

परिशिष्ट-१

३१ मार्च, १९७५ को साधारण

परिषद् के सदस्य

अध्यक्ष

१. श्री कौ०पी०स० मैनन,  
पलट हाउस,  
जौटफलम (कैल)

उपाध्यक्ष

२. श्री पी०स० देशपांडे,  
१, रुपाली,  
७७७, शिवाजीनगर,  
पुना-४.

विच सलाहकार

३. श्री स०० वैक्टरमण,  
संस्कृति विभाग के  
विच सलाहकार,  
विच मंत्रालय,  
भारत सरकार, नई दिल्ली ।

भारत सरकार द्वारा मनोनीत ५ सदस्य

४. डा० नारायण मैनन,  
कायेकारी निदेशक,  
नैशनल सेन्टर फार द  
परफार्मिंग आर्ट्स,  
नारीमन प्लाइंट,  
बंबई-४०००२१.

५. श्री ज० सी० माथुर,  
संयुक्त राष्ट्र संघ का लादूय स्वं  
कृषि संगठन,  
संशिया और सुदूर पूर्व का  
प्रादेशिक कायालिय,  
मालीवान मैशन फारा आटिट रोड,  
वैक्टक-२० (थार्लैंड)

६. डा० महेश्वर निमोनि,  
गौहाटी विश्वविद्यालय,  
गौहाटी-१४ (অসম)  
८. श्री हबीब तनवीर,  
९५, साउथ स्वैन्ट्स,  
नई दिल्ली-११०००१.

पंड्रह राज्यों द्वारा नामित स्क-स्क प्रतिनिधि  
९. श्री स० कृष्ण,  
द्वारा श्री ज० बापू रेडी,  
विशेष अधिकारी,  
आंध्र प्रदेश संगीत नाटक अकादमी,  
ब्ला भवन, सैफाबाद,  
हैदराबाद-४.

10. असम

डा० भाबेन्द्र नाथ सैकिया,  
प्रादेशिक भाषा आ॰्म में ग्रंथ-  
निर्माण की विश्वविद्यालय समन्वय  
समिति के सचिव;  
गौहाटी विश्वविद्यालय,  
गौहाटी-14.

11. बिहार

श्री हरि उप्पल,  
निदेशक,  
भारतीय नृत्य कला मंदिर,  
ज्यु बाग,  
पटना-1.

12. गुजरात

श्री डी० पी० शास्त्री,  
सेक्टर-17,  
बूलाक सं० 18413 (जी स्व)  
गांधी नगर,  
(वरास्ता) अहमदाबाद

13. केरल

श्री कै० जी० येसुदास,  
अध्यक्ष,  
केरल संगीत नाटक अकादमी,  
त्रिवूर-1.

14. जम्मू-कश्मीर

श्री मुहम्मद युसुफ टैग,  
सचिव,  
जम्मू-कश्मीर कला,  
संस्कृति तथा भाषा अकादमी,  
कैनाल रोड } राज्यीयों में  
जम्मू }  
या

जाल बंडी, )  
श्रीनगर )  
) गर्भियों में

15. मध्यप्रदेश

डा० अरुण कुमार सेन,  
प्राचार्य,  
कमलादेवी कला संगीत महाविद्यालय,  
गांधी चौक,  
रायपुर।

16. मेघर

डा० स्न० स्स० अनंतरांगचारी,  
उपनिदेशक,  
साहित्यकार्य सांस्कृतिक विभास,  
29, विश्वनाथ राव रोड,  
माधवनगर,  
बंगलौर-1.

- |     |  |     |  |
|-----|--|-----|--|
| 17. | उडीसा<br>श्री धीरेन दास,<br>३५५, शहीदनगर,<br>भुवनेश्वर-७.  | 22. | पश्चिम बंगाल<br>श्री तरुण रे,<br>३१-स, चक्रबैरिया रोड (दक्षिण)<br>कलापाडा-२५.  |
| 18. | फ़ॉब<br>प्रौ० बलवंत गांगी०,<br>भारतीय रंगमंच विभाग,<br>फ़ॉब विश्वविद्यालय,<br>चंडीगढ़ ।  | 23. | डॉ (श्रीमती) कपिला वात्स्यायन,<br>उप शिक्षा सलाहकार,<br>संस्कृति विभाग,<br>भारत सरकार,<br>शास्त्री भवन,<br>नई दिल्ली । |
| 19. | राजस्थान<br>श्री देवीलाल सामर,<br>भारतीय लौक कला मंदिर,<br>उदयपुर ।  |     | सूचना तथा प्रसार मंत्रालय का<br>प्रतिनिधि  |
| 20. | तमिलनाडु<br>श्री एस० डी० सुंदरम,<br>सचिव,<br>तमिलनाडु राज्य संगीत नाटक<br>संगम,<br>‘थैलू’ ग्रीनवेज रोड,<br>मद्रास-२८.              | 24. | श्री पी० सी० चट्टी०,<br>महानिदेशक,<br>गाकाशवाणी०,<br>पालियार्मेंट स्ट्रीट,<br>नई दिल्ली ।                              |
| 21. | उत्तरप्रदेश<br>श्री सत्य प्रकाश भट्टनार,<br>सचिव,<br>वैज्ञानिक कार्य विभाग, सूचना भवन,<br>उत्तरप्रदेश सरकार, बनारसी बाग,<br>लखनऊ । | 25. | साहित्य अकादमी के दो प्रतिनिधि<br>डॉ प्रभाकर माचवे,<br>सचिव,<br>साहित्य अकादमी,<br>रवीन्द्र भवन,<br>नई दिल्ली-११०००१.  |

26. श्री आचरंगाचार्य,  
28, छठी मुख्य सड़क,  
मारेश्वरम्,  
बंगलौर ।  
ललित लला अकादमी के दो  
प्रतिनिधि -
27. प्र०० शंखो चौधरी,  
सचिव,  
ललित लला अकादमी,  
रवीन्द्र भवन,  
नई दिल्ली-110001.
28. श्रीमती राणु मुक्तजी,  
८, हौचि मिन्ह शरणि,  
(हैटिंगटन स्ट्रीट)  
कल्कत्ता-16.  
नियम ४.VIII के अंतर्गत १२  
सहयोजित सदस्य :
29. श्री गिरीश कनाडि,  
निदेशक,  
फिल्म इंस्टीट्यूट आफ इंडिया,  
पूना ।
30. श्री जितेन्द्र अभिसेखी,  
यशोधन,  
सुशील कारेकर बंगलौर,  
बंबई-पूर्णे सड़कों के साथने,  
लोना वाला,  
जिओ पूना ।
31. शुरु उच्चा पहाराज,  
(निदेशक, कत्थक दैन्द्र)  
उत्तरप्रदेश संगीत नाटक अकादमी,  
कैलार बाग,  
लखनऊ ।
32. श्री उत्पल दत्त,  
'कारलोल',  
140124, नैताजी शुभाष चंद्र  
बौस रोड,  
कलकत्ता-५०.
33. श्रीमती दीना पाठक,  
उच्चमी सदन,  
६०४ बी, ड०० अम्बेकर रोड,  
बंबई-१४.
34. श्रीमती गुलबधीन,  
प्रधान सचिव,  
राष्ट्रीय लिटिल बैले टूप,  
सरदार पटेल हौस्टल,  
फांसी रोड,  
ग्वालियर-२.

35. श्रीमती मृणालिनी साराभाई,  
दपेण,  
चिदम्बरम्,  
डाक्टर आश्रम विस्तार,  
गहमदाबाद ।
36. डा० एस० रामनाथन,  
प्राचार्य,  
श्री सत्युरु संगीत विधालयम्,  
१५-ए, गोल्ले रोड,  
तालुक्कुलम्,  
मदुरै-२ (द० भारत)
37. डा० वी० राघवन,  
७, श्री कृष्णपुरम् स्ट्रीट,  
रायपीठ,  
मद्रास-१४.
38. श्री टी० संकरन,  
तमिल हँड़ी संघम,  
राजा अन्नामलै हाल,  
मद्रास-१.
39. प्रौ० (श्रीमती) सुमति मुटाट्कर,  
डीन, संगीत एवं ललित कला  
संकाय,  
दिल्ली विश्वविद्यालय,  
दिल्ली-७.
40. प्रौ० लाल मणि फिं,  
डीन,  
संगीत एवं ललित कला संकाय,  
बनारस हिन्दू विश्वविद्यालय,  
वाराणसी-५.
41. नियम ५. ix के उल्लंगति सहयोजित :  
41. श्रीटी० टी० रामनकुट्टी नायर,  
केरल कला मंडलम्,  
चेरुतुरुति (केरल)
42. कुमारी उषा भगत,  
प्रधानमंत्री की सामाजिक सचिव,  
१, सफदरजग़ रोड,  
नई दिल्ली ।
43. श्री कौमल कौठारी,  
रूपायन संस्थान,  
गांव : बौलंदा,  
बरास्ता : पीपार,  
जौधपुर (राजस्थान)
44. श्री एस० एल० ऐमा,  
फिल्म निर्माण प्रौफैसर,  
फिल्म एंड टेलीवीज़न  
इस्टी इयूट एफ इंडिया,  
मुमा ।

45. श्री कौलुचरण महापात्र,  
कला विकास कैन्ड्र,  
राष्ट्र भाषा रोड,  
कटक-1.

46. श्री ज्ञान प्रकाश घोष,  
'हेमद्वाया'  
फ्लैट नं० 6 ए,  
आश्रम साहू रोड,  
कल्पना-19.

47. श्री सत्य देव दुवै,  
झारा श्री अमरीश पुरी,  
भारत कुंज,  
फीरोज़शाह रोड,  
सांताकूण (प०)  
बम्बई-५५.  
48. प्र०० ई० नीलकांत सिंह,  
सचिव,  
मणिपुर राज्य कला अकादमी,  
इंफाल ।

परिशिष्ट-2

1974-75 वर्ष में राज्य अकादमियों को स्वीकृत की गई राशि

| <u>क्र०सं०</u> | <u>राज्य अकादमी का नाम</u>  | <u>स्वीकृत राशि</u> | <u>प्रयोजन</u>   |
|----------------|---|---------------------|--|
| 1.             | जम्मू तथा कश्मीर कला,<br>संस्कृति और भाषा अकादमी                    | 3,000.00            | लौक संगीत समारोह के लिए  |
| 2.             | गौवा, दमन, दीव कला<br>अकादमी, पणजी                                  | 4,000.00            | गौवानी लौक कला समारोह<br>आयोजित करने के लिए  |
| 3.             | उड़ीसा संगीत नाटक अकादमी,<br>भुवनेश्वर                              | 5,000.00            | उड़ीसा नृत्य पर संगोच्छी   |
| 4.             | तमिलनाडु स्याल छशी नाटक<br>मन्द्रम, मद्रास                          | 7,000.00            | 4,000.00 लौक कला<br>समारोह आयोजित करने<br>के लिए<br>3000.00 संगीत-नाटकों के<br>प्रदर्शन के लिए |
| 5.             | मणिपुर राज्य कला अकादमी,<br>इंफाल                                   | 7,500.00            | लौक कला के दो समारोह<br>आयोजित करने के लिए   |
| 6.             | मध्यप्रदेश कला परिषद्,<br>भोपाल                                     | 10,000.00           | लौक-कला प्रदर्शन समारोह<br>के लिए  |
| 7.             | पश्चिम बंगाल नृत्य, नाटक,<br>संगीत और ललित कलाओं अकादमी,<br>कलकत्ता | 5,000.00            | पारंपरिक बंगाली गीत-<br>समारोह आयोजित करने<br>के लिए   |

-: २ :-

1974-75 वर्ष में संस्थाओं को स्वीकृत दिए गए अनुदान

| ठोसों               | संस्था का नाम                           | स्वीकृत राशि | प्रबोजन  |
|---------------------|---|--------------|--|
| 1                   | 2                                       | 3            | 4  |
| <u>आंध्र प्रदेश</u> |   |              |  |
| 1.                  | श्री सिहेन्द्र कला जौत्रम,<br>कुचिपुडि  | 18,000.00    | कुचिपुडि में प्रशिक्षण<br>(वैतन और लात्रवृद्धियाँ)                 |
| 2.                  | कला जौत्रम, एचरु                        | 2,000.00     | कुचिपुडि में प्रशिक्षण<br>(वैतन और लात्रवृद्धियाँ)                 |
| <u>असम</u>          |   |              |  |
| 1.                  | संगीत सत्र, गोलाटी                      | 3,000.00     | सत्रीय पारंपरिक नृत्य में<br>प्रशिक्षण (वैतन और<br>लात्रवृद्धियाँ) |
| 2.                  | सिल्चर संगीत विद्यालय,<br>सिल्चर, काशार | 3,000.00     | नृत्य शिक्षालों का वैतन<br>(राशि नहीं दी गई)                       |
| <u>बिहार</u>        |   |              |  |
| 1.                  | रवीन्द्र परिषद्, पटना                   | 2,000.00     | शास्त्रीय (कंठ) संगीत<br>के शिक्षकों का वैतन                       |
| 2.                  | विंध्य कला मंदिर, पटना                  | 4,000.00     | लोक संगीत में अनुसंधान<br>और प्रशिक्षण                             |
| 3.                  | वैशाली संघ, जलगंग                       | 2,000.00     | लोक प्रदर्शन-शृणारों का<br>समारोह आयोजित करने<br>के लिए            |

-: 3 :-

| 1                   | 2  | 3         | 4  |
|---------------------|--|-----------|--|
|                     | दोनों  |           |  |
| संघ राज्य (चंडीगढ़) |  |           |  |
| 1.                  | प्राचीन कला केन्द्र,<br>चंडीगढ़  | 3,000.00  | संगीत शिष्यकाँ का वैतन   |
|                     | दिल्ली   |           |  |
|                     | का नाट्य   |           |  |
| 1.                  | नृत्यकला (संस्थान<br>(नाट्य इंस्टीट्यूट आफ<br>कारियाँग्रामकी), नई दिल्ली | 8,000.00  | शिष्यकाँ का वैतन   |
| 2.                  | भूमिला, नई दिल्ली  | 3,000.00  | सर्क नर बैले के निर्माण<br>के लिए  |
| 3.                  | बंग मारती इंस्टीट्यूट आफ<br>म्यूजिक, बंगाल असौसिस्तेन्शन,<br>नई दिल्ली   | 3,000.00  | रवीन्द्र संगीत में प्रशिक्षण<br>(शिष्यकाँ का वैतन)   |
| 4.                  | गीतिवितान, नई दिल्ली   | 2,000.00  | रवीन्द्र संगीत में प्रशिक्षण<br>(शिष्यकाँ का वैतन)   |
| 5.                  | नाट्य बैले सेन्टर, नई दिल्ली   | 7,500.00  | नृत्य-नाटक के निर्माण के<br>लिए  |
| 6.                  | दिल्ली चिल्ड्रन्स थिएटर,<br>नई दिल्ली                                    | 7,000.00  | नृत्य कलाकारों और<br>संगीतकारों के वैतन के लिए   |
| 7.                  | भारतीय कला केन्द्र,<br>नई दिल्ली   | 15,000.00 | 6,000.00 मधुर भंज छाउड़<br>नृत्य अनुभाग लौलने (युरु<br>के वैतन) के लिए<br>9,000.00 संगीत के शिष्यकाँ<br>के वैतन के लिए |

| 1   | 2  | 3  |
|-----|--|--|
| 8.  | त्रिवैणी चला संगम,<br>नई दिल्ली  | 7,500.00 नृत्य और संगीत का प्रशिक्षण देने वाले शिक्षकों के वैतन के लिए |
| 9.  | गंधर्व महाविधालय,<br>नई दिल्ली   | 7,500.00 अवार्यर ग्रूप (वैतन थीर मानदेय) के लिए                        |
| 10. | अभियान, नई दिल्ली  | 10,000.00 स्था नस नाटक के निर्माण के लिए (राशि नहीं दी गई)             |
| 11. | यात्रिक, नई दिल्ली   | 5,000.00 ग्रीष्मकालीन थिएटर कार्यशाला चलाने के लिए                     |
| 12. | जंतरराष्ट्रीय कक्षालि कैन्ट्र<br>(इंटरनेशनल सेन्टर फार कक्षालि), नई दिल्ली | 5,000.00 नियमित प्रदर्शनों के व्यय को पूरा करने के लिए                 |

### ગुજરात

|    |  |  |
|----|--|--|
| 1. | कला दर्शन, अहमदाबाद                    | 2,000.00 कठपुतली के तमाशे आदि के लिए (राशि नहीं दी गई) |
| 2. | कदंब (कल्यान नृत्य स्कूल),<br>अहमदाबाद | 5,000.00 कल्यान नृत्य का प्रशिक्षण (शिक्षकों का वैतन)  |
| 3. | भरत नाट्य पीठ,<br>अहमदाबाद             | 5,000.00 नियमित प्रदर्शनों के लिए सहायता               |
| 4. | दर्पण                                  | 5,000.00 शिक्षकों का वैतन और निर्माण (कठपुतली अनुभाग)  |

| 1 | 2 | 3 | 4 |
|---|---|---|---|
|---|---|---|---|

### जम्मू-कश्मीर

|    |                             |          |                          |
|----|-----------------------------|----------|--------------------------|
| 1. | कश्मीर भगत थिएटर,<br>कश्मीर | 3,500.00 | प्रदर्शनों के लिए सहायता |
|----|-----------------------------|----------|--------------------------|

### दिनांक

|    |  |          |   |
|----|--|----------|---|
| 1. | कनाटक गान कला परिषद्, बंगलौर                   | 7,500.00 | संगीत सम्मेलन का जायोजन करने के लिए (संगीतज्ञों के लिए मानदेय आदि)            |
| 2. | द राजाजीनगर संगीत सभा, बंगलौर                  | 5,000.00 | दास प्रथा के बारे में रामगीत तैयार करने और स्कूल संगीष्ठी जायोजित करने के लिए |
| 3. | मीनाचली सुंदरम स्कूल आफ<br>भरत नाट्यम्, बंगलौर | 6,000.00 | भरत नाट्यम् में प्रशिक्षण (शिक्षार्थी का वैतन)                                |
| 4. | यज्ञगान कैन्ड्र, उडीपी                         | 9,000.00 | यज्ञगान का प्रशिक्षण (वैतन और छात्रवृक्षियाँ)                                 |
| 5. | विजय ड्रामैटिक्स असोसिएशन, गडग                 | 2,000.00 | नाट्य निर्माण के लिए  |

### कर्नाटक

|    |                                       |          |   |
|----|---------------------------------------|----------|---|
| 1. | विश्व लला कैन्ड्र, त्रिवेन्द्रम       | 7,500.00 | कर्कलि नृत्य में प्रशिक्षण (वैतन और छात्रवृक्षियाँ) |
| 2. | समस्त कैरल कर्कलि<br>संसाधनी, कीरिकाड | 3,000.00 | कर्कलि में प्रशिक्षण (नृत्य शिक्षार्थी का वैतन)     |

| 1  | 2   | 3        | 4  |
|----|---|----------|--|
| 3. | उन्नायी वारियर स्मारक<br>कला निलयम्, इंडियन ग्रुप           | 8,000.00 | (i) कथगलि में प्रशिक्षण<br>(नृत्य शिक्षकों के वेतन<br>के लिए)<br>(ii) महायात्रा और संस्कृत के<br>बच्चाफोर्म के वेतन के लिए |
| 4. | गांधी सेवा सदन कथगलि तथा<br>शास्त्रीय कला अकादमी,<br>पालघाट | 1,500.00 | कथगलि तथा शिक्षकों के वेतन<br>के लिए   |

### मध्यप्रदेश

|    |   |          |  |
|----|---|----------|--|
| 1. | संगीत समाज, जबलपुर                      | 2,000.00 | संगीत कार्यक्रम के लिए                                     |
| 2. | मध्यप्रदेश लोक कला संस्थान,<br>मंडला    | 5,000.00 | लोक तथा जनजातीय नृत्य के<br>प्रशिक्षण और निर्माण के<br>लिए |
| 3. | आदर्श भारतीय कला मंदिर,<br>ग्वालियर     | 2,000.00 | संगीत वाद्यों की लरीद के<br>लिए                            |
| 4. | शास्त्र गंधर्व महाविद्यालय,<br>ग्वालियर | 3,000.00 | शास्त्रीय संगीत में प्रशिक्षण<br>(शिक्षकों का वेतन)        |
| 5. | आटिस्ट्रॉक कॉलेज,<br>ग्वालियर           | 3,000.00 | प्रगति उपस्थर की लरीद के<br>लिए                            |
| 6. | कला मंदिर, ग्वालियर                     | 3,000.00 | संगीत। नृत्य। नाटक<br>समारोह करने के लिए                   |

| 1 | 2 | 3 | 4 |
|---|---|---|---|
|---|---|---|---|

### महाराष्ट्र

|    |  |          |  |
|----|--|----------|--|
| 1. | जार्य संगीत प्रसारक मंडल,<br>पूना                                      | 4,000.00 | दिजिटल भारतीय संगीतशास्त्र को संगीत कला प्रदर्शने हेतु निर्मित करने के लिए |
| 2. | गायन वादन विधालय,<br>नांदेड़   | 4,000.00 | शास्त्रीय संगीत में प्रशिक्षण के लिए (शिष्यकार्थी का वैतन)                 |
| 3. | आविष्कार, बंबई   | 5,000.00 | नाटक निर्माण के लिए  |
| 4. | कला छाया, पूना   | 4,000.00 | कल्पक नृत्य के प्रशिक्षण के लिए (शिष्यकार्थी का वैतन)                      |
| 5. | अनिकेत, बंबई   | 5,000.00 | नाटक निर्माण के लिए  |
| 6. | नृत्य भारती कल्पक नृत्य<br>अकादमी, पूना                                | 8,000.00 | कल्पक नृत्य के प्रशिक्षण के लिए (शिष्यकार्थी का वैतन)                      |
| 7. | भरत नाट्य संशोधन मंदिर,<br>पूना  | 3,000.00 | थियेटर प्रलेखन के लिए (25 माडलों । फौटो आदि की बिन्दी)                     |
| 8. | नालंदा नृत्य अनुसंधान केन्द्र<br>(नालंदा डांस रिसर्च सेन्टर), बैंगलूरु | 5,000.00 | शिष्यकार्थी के वैतन के लिए   |
| 9. | लॉन्ग भारतीय गंधवं<br>महाविधालय, बंबई                                  | 5,000.00 | अखिल भारतीय संगीत शिष्यक सम्मेलन का आयोजन करने के लिए                      |

### मणिपुर

|    |                             |          |                     |
|----|-----------------------------|----------|---------------------|
| 1. | मणिपुर जार्य मण्डप,<br>इफाल | 2,500.00 | निर्माण रचने के लिए |
|----|-----------------------------|----------|---------------------|

-: 8 :-

| 1  | 2                              | 3        | 4  |
|----|--------------------------------|----------|--|
| 2. | गुरु बमुबी नृत्य विधालय, इंफाल | 2,500.00 | मणिपुरी नृत्य के प्रशिक्षण के लिए (शिक्षकों का वेतन) |
| 3. | थियेटर सेंटर, इंफाल            | 2,000.00 | प्रगाश उपस्थार के लिए                                |

### उड़ीसा

|    |                                       |           |  |
|----|---------------------------------------|-----------|--|
| 1. | नरेन्द्रपुर कला विकास केन्द्र, गंगम   | 2,500.00  | लौक नृत्यों पर काम करने के लिए                                 |
| 2. | श्याम सुंदर संगीत महाविद्यालय, पुरी   | 2,500.00  | पलाबज के प्रशिक्षण के लिए (शिक्षकों का वेतन)                   |
| 3. | कला विज्ञास केन्द्र, कट्टा            | 10,000.00 | उड़ीसा नृत्य के प्रशिक्षण के लिए (शिक्षकों का वेतन)            |
| 4. | मधूर मंज छाउ नृत्य प्रतिष्ठान, बारीपद | 7,500.00  | मधूरमंज छाउ नृत्य के प्रशिक्षण के लिए (वेतन और छात्रवृक्षियाँ) |

### राजस्थान

|    |                             |           |   |
|----|-----------------------------|-----------|---|
| 1. | गण भारती, अलवर              | 2,500.00  | संगीत वाद्यों की लरीद और मेवाती लौग संगीत के अध्ययन के लिए              |
| 2. | भारतीय लौक कला मंडल, उदयपुर | 4,000.00  | नवरात्र बैले के संवैज्ञाण और अध्ययन के लिए                              |
| 3. | रुपायन संस्थान, बौरंडा      | 10,000.00 | राजस्थान के छुछ लौक नृत्यों का 20 मिनट का रंगीन वृद्धचित्र बनाने के लिए |

| 1               | 2  | 3         | 4   |
|-----------------|--|-----------|---|
| <b>तमिलनाडु</b> |  |           |   |
| 1.              | तमिल इश्वर संघम, मद्रास                          | 5,000.00  | प्राचीन तमिल संगीत में<br>अनुसंधान और प्रशिक्षण<br>(वैतन और छात्रवृक्षिका)  |
| 2.              | तमिलनाडु नाट्य नडिगर संघम, मदुरै                 | 4,000.00  | ‘नाट्य नाट्य’ के लिए छात्रों का<br>प्रशिक्षण  |
| 3.              | मध्यजिता अकादमी, मद्रास                          | 15,000.00 | अनुसंधान, कनिष्ठ नाट्यकारों<br>को प्रोत्साहन, हिंदुस्तानी<br>संगीत के प्रस्तुतीकरण, शिक्षकों<br>का प्रशिक्षण और टीचर्स<br>फालै आफ म्यूजिन के विनायक<br>के लिए |
| 4.              | बोल्षुब्रह्मण्य संगीत सभा,<br>मद्रास             | 2,500.00  | दो संगीत समाजों के लिए<br>राहायता   |
| 5.              | कुचिपुडि बार्ट अकादमी,<br>मद्रास                 | 7,200.00  | कुचिपुडि नृत्य में प्रशिक्षण<br>(शिक्षकों का वैतन)  |
| 6.              | बालसरस्वती कलासिकल भरत<br>नाट्य स्कूल, मद्रास    | 2,500.00  | भरत नाट्यम का प्रशिक्षण<br>(शिक्षकों का वैतन)   |
| 7.              | श्री जय गणेश ताल वाद्य<br>विधालय सोसाइटी, मद्रास | 2,500.00  | विभिन्न ताल वाद्यों का<br>प्रशिक्षण (शिक्षकों का<br>वैतन)   |

-: 10 :-

| 1   | 2                                      | 3         | 4  |
|-----|--|-----------|--|
| 8.  | श्री त्याग ब्रह्म महोत्सव समा, तंजावुर | ५,०००.००  | आराधना समारोह आयोजित करने के लिए           |
| 9.  | काउन्सैलम, मद्रास                      | २०,०००.०० | नृत्य शिक्षकां के वैतन के लिए              |
| 10. | नटन कला नियम, मद्रास                   | ११,५००.०० | नृत्य नाटक 'तिरुवल्लुवर' के निर्माण के लिए |

### उपरप्रदेश

|    |                                      |           |   |
|----|--------------------------------------|-----------|---|
| 1. | दपीण, लानपुर                         | ५,०००.००  | नर नाटक के निर्माण के लिए                             |
| 2. | सुकालाश नाट्य संस्थान, मेरठ          | १,०००.००  | प्रशाश उपस्थार की लरीब के लिए                         |
| 3. | श्री हरि संगीतन सभा, नैनीताल         | ५,०००.००  | शास्त्रीय संगीत का प्रशिक्षण (वैतन और छात्रवृक्षियाँ) |
| 4. | ब्रज कला केन्द्र, मथुरा              | ३,०००.००  | कैरसूषा की लरीब के लिए                                |
| 5. | अखिल भारतीय घृपद मैला समिति, वाराणसी | १०,०००.०० | घृपद मैले के लिए                                      |

### पश्चिम बंगाल

|    |                                  |           |   |
|----|----------------------------------|-----------|---|
| 1. | पीपल्ज लिटिल डिप्टर, कलकत्ता     | १०,०००.०० | नाट्य निर्माण के लिए  |
| 2. | चिल्ड्रन्ज लिटिल डिप्टर, कलकत्ता | ७,०००.००  | छठपुतलियाँ नचाने वाले कलाजारों के वैतन और छठपुतली नाटक निर्माण के लिए |

-: 11 :-

| 1   | 2                                | 3        | 4  |
|-----|----------------------------------|----------|--|
| 3.  | युध पैट थिएटर, कलाचा             | 2,000.00 | पठपुतली नाटक निर्माण की<br>जायेशाला के लिए                             |
| 4.  | कलाचा स्कूल आफ म्यूजिन, कलाचा    | 5,000.00 | पश्चिमी संगीत के प्रशिक्षण<br>के लिए (शिजाकाँ का वैतन)                 |
| 5.  | कलाचा पैट थिएटर,<br>कलाचा        | 3,000.00 | पठपुतली नाटक निर्माण के<br>लिए सहायता                                  |
| 6.  | बनामिळा, कलाचा                   | 5,000.00 | नियमित जायेशाला<br>पर निर्माण - व्यय                                   |
| 7.  | संगीत क्ला केन्द्र,<br>मिदना पुर | 2,000.00 | संगीत शिजाकाँ के वैतन के<br>लिए  |
| 8.  | सौरभ, कलाचा                      | 5,000.00 | शास्त्रीय संगीत के प्रशिक्षण<br>के लिए (शिजाकाँ का वैतन)               |
| 9.  | चतुर्मुख, कलाचा                  | 3,000.00 | प्रगाश उपस्थार की खरीद के<br>लिए                                       |
| 10. | लोक मारती, कलाचा                 | 5,000.00 | जनुसंधान प्रशिक्षण व्यय<br>और श्री निर्मलैन्दु चौधरी के<br>वैतन के लिए |
| 11. | मणिमेला महाकेन्द्र,<br>कलाचा     | 2,500.00 | बाल नाटक के निर्माण के<br>लिए  |
| 12. | संगीत विद्यापीठ,<br>मुशिदाबाद    | 1,000.00 | संगीत उपज्ञानों की खरीद<br>के लिए                                      |

| 1   | 2  | 3         | 4   |
|-----|--|-----------|---|
| 13. | लौक संस्कृति ब्रह्मान संस्थान<br>(रिसर्च इंस्टीट्यूट आफ<br>फॉन्ड फ्ल्यूर), कलापा | 5,000.00  | पुरुषिया छाउ गा बल्प-<br>गलीन मुनरचर्या पाद्यम<br>आयोजित हरने वारे कार्षिल<br>समारोह ते लिई |
| 14. | नंदीगढ़, कलापा   | 10,000.00 | नर नाट्य ते निर्माण ते लिई  |
| 15. | उदयरामग इंडिया फ्ल्यूर<br>सेन्टर, कलापा  | 7,000.00  | नृत्य शिळाज्ञा ते वैतन के<br>लिई  |
| 16. | प्रश्नीय नृत्य कला एन्ड्रम,<br>कलापा   | 2,500.00  | कथगलि प्रस्तुतीकरण जो<br>प्रदर्शनां ते लिई  |

+ प्रोलेखों ते प्राप्त न होने ते गरण ब्रह्मान नहीं दिया  
जा सका ।

परिशिष्ट-३

वर्ष 1974-75 में दिया गया विवेकाधीन बनुदान

| क्रम संख्या | व्यक्ति। संस्था का नाम           | दी गई राशि | प्रयोजन  |
|-------------|----------------------------------|------------|--|
| 1           | 2                                | 3          | 4  |
| 1.          | श्री डी० पंचाल,<br>नई दिल्ली     | 1,650.00   | दूड़िया टट्टम और कूजाम्बलम<br>का बध्यन   |
| 2.          | श्री बमाल पालेकर,<br>बम्बई       | 500.00     | स्वगीर्य 'दिवाकर' के दो<br>स्कार्फी नाटकों के रिकालिंग<br>व्यय के लिए  |
| 3.          | श्री डी० ए० पटनायक,<br>मुकनैश्वर | 500.00     | उड़ीसा के लौह-नृत्य पर<br>पुस्तक की सामग्री-संग्रह<br>के लिए   |
| 4.          | शू० शान्ता राघवन,<br>नई दिल्ली   | 750.00     | भरत नाट्यम् के गुरु प्राचीन<br>रूप सीखने के लिए  |
| 5.          | श्री मधु रे,<br>अहमदाबाद         | 600.00     | थियेटरों को देखने तथा<br>मराठी और गुजराती थियेटर<br>विशेषज्ञों से मिलने के लिए<br>बम्बई और पूना की यात्राओं<br>तो यात्रा स्वं छन्द विविध<br>स्थानों के लिए |
| 6.          | अनिलेत,<br>बम्बई                 | 2,000.00   | अहमदाबाद में राज थियेटर<br>कार्यालय के आयोजन के<br>लिए   |

-: 2 :-

| 1   | 2  | 3        | 4   |
|-----|--|----------|---|
| 7.  | श्री वी० बी० देशपांडे,<br>पूना                   | 500.00   | जपनी कल्कका यात्रा से<br>संबंधित यात्रा-रच्य सवं<br>अन्य विविध स्थानों के लिस्ट   |
| 8.  | श्री माधव कुमार,<br>पूना                         | 500.00   | जपनी कल्कका यात्रा के<br>यात्रा-रच्य के लिस्ट   |
| 9.  | श्री वसन्त शाहदग्नि,<br>दिल्ली                   | 1,500.00 | ब्रज लोक संगीत को अभिलेख<br>के लिस्ट  |
| 10. | श्रीमती इन्द्राणी रहमान,<br>नई दिल्ली            | 2,000.00 | नई नृत्य रचनाओं के लिस्ट  |
| 11. | ब्रैसियन मिरर,<br>नई दिल्ली                      | 2,000.00 | 1) 1000.00 श्री फ्रित्स<br>बेनेवित्स के मार्ग-दर्शन में<br>एक थियेटर कार्यशाला के<br>आयोजन के लिस्ट.<br>2) 1000.00 मदरज़रेज के<br>प्रस्तुतीकरण के लिस्ट : |
| 12. | श्री वाणींडा हुंचु नायर,<br>ठाकुर वाणींडा (कैरल) | 1,000.00 | चिह्नित्ता-व्यय के लिस्ट  |
| 13. | कलाधर्मी, नई दिल्ली                              | 2,000.00 | 'नव-नृत्योत्सव' 74 नामक<br>नृत्य समारोह के व्यय के लिस्ट  |
| 14. | हरियाणा लोक संग,<br>ठोहरा                        | 2,000.00 | नाट्य-स्वांग के आयोजन<br>के लिस्ट   |

| 1  | 2  | 3        | 4   |
|--|--|----------|---|
| 15.  | श्री वानू लाल,<br>राजस्थानी कठपुतली वाला,<br>नई दिल्ली | 500.00   | कठपुतलियों की पौशाक,<br>संगीत, पूवाभ्यास और<br>बमिलेन पर होने वाले<br>सर्वे के लिए              |
| 16.  | दिल्ली नाट्य संघ,<br>नई दिल्ली                         | 500.00   | 'विश्व रंगमंच दिवस' के<br>आयोजन के लिए  |
| 17.  | श्री सम० क० रैना,<br>नई दिल्ली                         | 1,000.00 | उडीपी में यज्ञगान के लौक<br>रूप के प्रशिक्षण के लिए   |
| 18.  | नया धियेटर,<br>नई दिल्ली                               | 1,000.00 | छोड़ीसागढ़ दौत्र में वहाँ की<br>प्रचलित प्रदर्शन-कलाओं के<br>अन्वेषणार्थी यात्रा करने के<br>लिए |
| 19.  | श्री गौरनित्य सिंह,<br>इम्फनल                          | 500.00   | उनके स्वगीरि य पिता गुरु<br>बतोमा सिंह के द्वादश के लिए   |
| 20.  | श्रीमती सुचेता भिडे, पुना                              | 2,000.00 | भरत नाट्यम् में अनुसंधान-जारी<br>के लिए   |
| 21.  | श्री पौहन महर्षि                                       | 1,000.00 | देश के विभिन्न भागों में भारतीय<br>धियेटर की रूपों के अध्ययनार्थी<br>यात्रा-व्यय के लिए         |
| 22.  | मणिपुरी फाइन आर्ट्स<br>सेन्टर, नई दिल्ली               | 2,000.00 | पौशाक रसीदने के लिए   |
| ₹ 1000.00 रु० ० 1973-74 में श्री डी०सन० पटनायक के लिए मंजूर किए गए । |  |          |   |

संगीत नाटक अकादमी  
नई दिल्ली

वर्ष १९५४-५५ की प्राप्तिया और मुआतान लेखा जा का विवरण

परिवार्षिक-५

(योजनेर)

| प्राप्तिया                      | वास्तविक<br>आकाश      | मुआतान                | मूल बजट  | परिवर्तित वाल्सिक<br>बजट | आंकड़े<br>रु० |
|---------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------|--------------------------|---------------|
| 1                               | 2                     | 3                     | 4        | 5                        | 6             |
| उथ शेष                          | उथ यात्रिय-सर्वे      | स्थापना का वैतन       | 2,20,000 | 2,58,000                 | 2,42,186.86   |
| (क) संगीत नाटक अकादमी 41,609.93 | मंदि और मानदेय        | 1,61,800              | 1,46,000 | 1,48,440.36              |               |
| (ख) नैशनल स्कूल आफ              | अंतर्राष्ट्रीय सहायता | 23,000                | 4,800    | 6,168.85                 |               |
| द्रामा एवं सरियत                | क्रियाये, पार कर      |                       |          |                          |               |
| थियेटर इंस्ट्रीद्यूट            | नई दिल्ली 51,974.37   | एवं कर                | 1,35,000 | 1,35,000                 | 1,43,337.49   |
| (ग) जवाहर लाल नैशनल             | (लेखा सं० १ और २)     | मानविक्या निधि जंशदान | 55,000   | 75,000                   | 66,502.00     |
| मणिपुर गुल्मी                   | अन्य प्रभार           |                       | 80,000   | 95,000                   | 1,03,369.27   |
| अकादमी, इमुकाल 3,620.56         | जातिश्वय              |                       | 1,000    | 1,000                    | 941.52        |
|                                 | उपदान                 |                       | 15,000   | 3,100                    | 3,090.00      |

-:- 2 :-

1

2

3

4

5

6

(घ) कात्थक बैन्ड,  
नहीं दिल्ली

18, L30. 38 1, 15, 734, 24 प्रशिक्षण जारीम  
तुहु निमाई तुहु

तुहु निमाई-सर्व  
6, 91, 300 7, 17, 900 7, 12, 036. 37

दिल्ला मंत्रालय, नहीं दिल्ली

से अनुदान

प्रगताना० की विभी

विविध प्राप्त्यां (साकान्च)

अनुदाना० की वापसी

वाहन प्रशिक्षा० पर दृश्याज

स्ट्रुडिंग लज निपाया

काठाचिंता० की विभी

20, 80, 000. 00 साक्षात्तरण परिषद् ने  
11, 211. 25 सदस्या० और अन्या० के  
५८७. ५० याचा दखँ देनिक भू  
2, 500. 00 फनीचर और शायोल्य  
३५२. 16 लग साजसामान  
3, 632. 50 लंग्हाल्य  
७५५. 50 पुस्तकालय  
ग्रामोफोन एिगाह०

6, 91, 300 7, 17, 900 7, 12, 036. 37

तात्त्विकी साज्जसा मान०,  
अभिलेन और फिलमांनन 18, 000  
लगादमी ते प्रगतान 38, 000 68, 000  
रायलटी 1, 000 1, 000 636. 00

- ३ :-

|   | 1 | 2        | 3        | 4           | 5 | 6 |
|---|---|----------|----------|-------------|---|---|
| अनुवाद  |   |          | 1,000    | -           | - | - |
| अकादमी ने सांस्कृतिक<br>कार्यम, संगोष्ठीया<br>ओर प्रदर्शनया             |   | 90,000   | 58,000   | 41,416.50   |   |   |
| पुस्तक और इनाम<br>में ओर सांस्कृतिक<br>सामग्री का आदान-                 |   | 1,35,000 | 1,35,000 | 1,38,173.02 |   |   |
| प्रदान  |   | 1,000    | 200      | 350.00      |   |   |
| प्रकाशन (अनुदान)<br>सांस्कृतिक संस्थाओं ओर<br>बन्ध संस्थाओं दो          |   | 20,000   | 10,000   | 9,800.00    |   |   |
| अनुदान  |   | 5,45,000 | 5,20,000 | 5,20,000.00 |   |   |
| नेशनल स्कूल आफ<br>इमामा ओर ईश्वन<br>थिएटर हस्ट्रीड्यूट,<br>नई दिल्ली को |   |          |          |             |   |   |
| अनुदान  |   | 6,67,200 | 6,96,000 | 6,96,000.00 |   |   |

-: 4 :-

1

2

3

4

5

6

कात्थक टैन्स, नई फिल्मी

लो अमुदान 2,95,000 3,16,000 3,16,000.00  
जवाहर लाल नेहरू

मणिपुर नृत्य अनगदमी,  
हमफाल लो अमुदान

1,78,000 1,50,000 1,50,000.00

वाहन प्रशिगिया लो कबूली

3,41C. 85

वाहन हरीदने ने

हिर प्रशिगिया 10,000 1,000 1,260.00

त्योहार-पैशगी 3,000 2,900 2,900.00

लेका-परीजा शुल्क 2,000 2,000 -

असंवितरित वैतन 39,123.10 - - 39,110.90

अनिवार्य सावधान जमा 2,870.00 - - 2,870.00

आयकर 8,259.00 - - 8,259.00

कुण । प्रशिगिया 1,33,906.94 - - 1,30,080.34

| 1   | 2   | 3                | 4                | 5   | 6  |
|---|---|------------------|------------------|---|--|
| नेशनल स्कूल जाफ़ इमा<br>जो ए स्थितिवन प्रथेटर<br>इन्स्टीट्यूट को देय<br>ज्ञानवृत्तिया | 16, 247. 25<br>उचंत (सा मा न्य)<br>उचंत (अंशदा यी भविष्य<br>निधि) | -<br>-<br>-<br>- | -<br>-<br>-<br>- | 16, 247. 25<br>2, 340. 39<br>54, 289. 00<br>1, 65, 931. 31<br>1, 10, 350. 00<br>2, 066. 20<br>8, 800. 00<br>उचंत (विशेष भविष्य<br>निधि) | नेशनल स्कूल जाफ़ इमा<br>जो ए स्थितिवन प्रथेटर<br>इन्स्टीट्यूट को देय<br>ज्ञानवृत्तिया<br>उचंत (सा मा न्य)<br>उचंत (अंशदा यी भविष्य<br>निधि)<br>उचंत (कल्पक के-त्र)<br>योजनांकस्ति, व्यय<br>उचंत (जीवन बीमा<br>निगम प्रीमियम)<br>उचंत (अनिवार्य जमा<br>योजना )<br>उचंत (विशेष भविष्य<br>निधि) |
| 5   | 5   | 5                | 5                | 5   | 5  |
| 6   | 6   | 6                | 6                | 6   | 6  |

- :- 6 :-

| 1  | 2         | 3                        | 4 | 5 | 6      |
|--|-----------|--------------------------|---|---|--------|
| संगीत और नाटक प्रमाण                         |           |                          |   |   |        |
| विळान मूलन में प्रदर्शनी                     | 200.00    | विळान मूलन में प्रदर्शनी | - | - | 367.30 |
| विदेश मंत्रालय                               |           | विदेश मंत्रालय           |   |   |        |
| 21-8-73 को अशोक होटल<br>में कार्यक्रम        | 2,999.55  |                          |   |   |        |
| 3-12-73 को राष्ट्रपति<br>मूलन में कार्यक्रम  | 8,014.55  |                          |   |   |        |
| 11-9-73 को अशोक होटल<br>में कार्यक्रम        | 4,255.00  |                          |   |   |        |
| 26-11-73 को राष्ट्रपति<br>मूलन में कार्यक्रम | 9,798.39  |                          |   |   |        |
| 26-1-74 को माकल्पन<br>डाइटोरियम में लायक्रम  | 10,153.71 |                          |   |   |        |
| 21-2-74 को राष्ट्रपति<br>मूलन में कार्यक्रम  | 4,203.90  |                          |   |   |        |

|                                      | 1        | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|--------------------------------------|----------|---|---|---|---|---|
| 24-2-7 <sup>1/2</sup> तो राष्ट्रपति  |          |   |   |   |   |   |
| मवन में लाईम                         | 4,428.00 |   |   |   |   |   |
| 2-3-7 <sup>1/2</sup> तो राष्ट्रपति   |          |   |   |   |   |   |
| मवन में लाईम                         | 6,056.40 |   |   |   |   |   |
| 8-3-7 <sup>1/2</sup> तो राष्ट्रपति   |          |   |   |   |   |   |
| मवन में लाईम                         | 3,626.00 |   |   |   |   |   |
| 26-3-7 <sup>1/2</sup> तो राष्ट्रपति  |          |   |   |   |   |   |
| मवन में लाईम                         | -        |   |   |   |   |   |
| 27-4-7 <sup>1/2</sup> तो राष्ट्रपति  |          |   |   |   |   |   |
| मवन में लाईम                         | 5,000.00 |   |   |   |   |   |
| 27-10-7 <sup>1/2</sup> तो वशीकु      |          |   |   |   |   |   |
| होटल में लाईम                        | 6,000.00 |   |   |   |   |   |
| 21-11-7 <sup>1/2</sup> तो राष्ट्रपति |          |   |   |   |   |   |
| मवन में लाईम                         | -        |   |   |   |   |   |
| 26-11-7 <sup>1/2</sup> वही           | -        |   |   |   |   |   |
| 29-11-7 <sup>1/2</sup> वही           | -        |   |   |   |   |   |
|                                      | 2,287.97 |   |   |   |   |   |
|                                      | 4,731.95 |   |   |   |   |   |
|                                      | 4,697.23 |   |   |   |   |   |

1  
•  
•  
•

| 1                      | 2                            | 3 | 4 | 5        | 6        |
|------------------------|------------------------------|---|---|----------|----------|
| 2-12-75                | वही                          | - | - | ८,३३,७८  |          |
| 6-12-75                | वही                          | - | - | ८,४२,५३  |          |
| 18-12-75               | वही                          | - | - | ८,७८९,२० |          |
| 1-1-75                 | वही                          | - | - | ८,३१,९५  |          |
| 16-1-75                | वही                          | - | - | ८,०३५,९२ |          |
| 21-2-75                | वही                          | - | - | ८,३६,४०  |          |
| 27-2-75                | वही                          | - | - | ३,४६२,३३ |          |
| 2-3-75                 | वही                          | - | - | ८,१२२,३० |          |
| ३-3-75                 | वही                          | - | - | ८,४५२,२५ |          |
| <u>रक्षा पंत्रालय</u>  |                              |   |   |          |          |
| 1-2-75                 | को जशोक<br>हौटल में कार्यालय |   |   |          | ३,३९०,९० |
| <u>शिक्षा पंत्रालय</u> |                              |   |   |          |          |

1

2

3

4

5

6

| (क) बंला देश अनुदान   | -           | -         | - | - | ८०.         |
|---|-------------|-----------|---|---|-------------|
| मणि पुरी जौगाई नहप<br>कार्यालय  | -           | -         | - | - | ८०.००       |
| सोविकता संघ से 'रामायण'<br>कार्यालय   | -           | -         | - | - | ४३,७६०.७८   |
| संगीत वाचा' की रारी द<br>पर्थ में संगीत वाचा'<br>दी प्रबुनी                 | -           | -         | - | - | २,०३०.८५    |
| विविध प्राप्तियाँ और भुगतान   | -           | -         | - | - | १,३५२.७२    |
| (क) नैशनल स्टूल आफ<br>ह्रामा और रशियम<br>थिएटर इन्स्ट्रीट्यूट,<br>नई दिल्ली | ३,९२,२०४.७७ | नई दिल्ली | - | - | ३,६८,३६५.४२ |
| (ख) कानून लेन्ड्र,<br>नई दिल्ली   | ८३,९१०.५७   | नई दिल्ली | - | - | ६७,५५२.७९   |

-: 10 :-

1

2

(१) जवाहरलाल नेहरू मणिपुर  
नृत्य अकादमी, हमफाल

22, 621.74

जवाहरलाल नेहरू मणिपुर  
नृत्य अकादमी, हमफाल  
हप्ति ईज

21, 377.72

(क) संगीत नाटक अकादमी,

नई दिल्ली

बुद्धा रोकड़ : 14.01

रोकड़ : 1539.10

वैद : 22951.79 -

24, 504.90

(ख) नेशनल स्कूल आफ झामा

गौर राजियस थिएटर

हंसदीद्युष्ट, नई दिल्ली

लेखा सं० १ :

हाथ रोकड़ : 217.95

बैक : 43133.14

6

5

4

3

2

1

-: 11 :-

1

2

3

4

5

6

हाफ शुल्क

क्रेडिंग 198.55

मरीन :

नकद हात

शुल्क 40.20

ज्ञा रुप 2

रोटड : 1540.47

बैंक : 23683.11 -

75, 843.42

(ग) नक्तकर केन्द्र,

नई दिल्ली

हाफ शुल्क : 30.00

खुरारा रोटड

अनुदाय : 42.79

बैंक : 34835.37 -

34,908.16..

-: 12 :-

|                |           |           |              |          |
|----------------|-----------|-----------|--------------|----------|
| 1              | 3         | 4         | 5            | 6        |
| ₹ ३५,८४,६८९.०६ | 2७,१५,००० | 2७,३७,००० | ३९,८४,६८९.०६ | ५,८६८.५८ |

(प) जवाहरलाल नेहरू  
मणिपुर अम्नादभी,  
हमफाल

ह०/नौहन लौकर  
विष और लेता अधिकारी  
वरिष्ठ लेतापाल  
ह०/ज० स० मैत्रा

ह०/नौहन लौकर  
कार्यालय सचिव

संगीत नाटक अकादमी  
नई दिल्ली

परिषेष्ट : 4(क)

वर्ष १९७४-७५ की प्राप्तिया और खुलास का विवरण

(योजनांतरण)

| प्राप्तिया   | ना स्त्राविक<br>लोकटु<br>रु० | भुगतान<br>रु०   | मूल बजट<br>रु०                                | परिशोधित<br>बजट<br>रु०                           | वास्तविक<br>लोकटु<br>रु०                         |  |
|--|------------------------------|---|---|--|--|--|
| 1  | 2                            | 3   | 4   | 5  | 6  |  |
| लथ शेष   | 25,248.67                    | प्रलेन, पुरालेणगार,<br>संलग्न और अनुसंधान<br>संगीत-विज्ञान में<br>अनुसंधान सम्म<br>अच्छीता वृत्ति योजना<br>जननुमोदित योजना<br>आयकर कम्पनी<br>असंवितिहर केतन<br>उच्चत (अंशदायी भविष्य<br>निधि) | 3,43,000.00<br>201.75<br>1,436.00<br>4,825.51 | 5,68,000<br>20,000<br>10,000<br>-<br>-<br>-<br>- | 2,50,000<br>50,000<br>20,000<br>-<br>-<br>-<br>- | 1,40,569.06<br>35,210.04<br>5,400.60<br>-<br>-<br>-<br>- |
| शियरा मंत्रालय, नई दिल्ली<br>से प्राप्त अदान<br>विविध (प्राप्त) भौतिक<br>स्वास्थ्य योजना)<br>आयकर कम्पनी<br>असंवितिहर केतन<br>उच्चत (अंशदायी भविष्य<br>निधि) | 10,588.20<br>(-)             | 1.85  | -   | -  | 10,588.20<br>-                                   |  |

- :- :-

1

2

3

4

5

6

### सामा न्य भविष्य निधि

(उडीसा को देय)

पैशगिया । कुण

योजनेतर व्यय

बनिवार्य सा वर्कक जमा

अनिवार्य जमा योजना

बनिवार्य

### सामा न्य मविष्य निधि

1,472.00 (उडीसा को देय)

41,143.37 पैशगिया । कुण

1,10,350.00 योजनेतर व्यय

360.00 अनिवार्य सा वधिक जमा

1,834.00 अनिवार्य जमा योजना

इति शेष

(क) हाथ

रोकड़ : 6734.22

(ख) बैंक

रोकड़ : 180608.09

1873.12.31 - - - - -

5,40,467.65

ह०/३० दन० महरा

वारिष्ठ श्रापाल

टिप्पणी : इस सं ५ अनुमोदित योजनाएँ संस्कृति विभाग, मारत सरकार, नई दिल्ली के नाम

से योरना द्यायोग को भेजी गई थी किन्तु इनके लिए वर्ष 1974-75 के दारान स्वीकृति नहीं प्रिल रखी ।

कायेकारी सचिव

विं और लेसा अधिकारी

ह०/माहन लोक्कर

5,68,000 3,60,000 5,40,467.65

1,87,342.31 - - - - -

1,87,342.31 - - - - -

नेशनल ल्यूक्ल बैंक हाफा और एशियन थियोटर इन्स्टीट्यूट, नहं दिल्ली  
1-४-७४ से ३१-३-७५ तक का प्राप्ति और मुलान लेखा

लेखा रु० १

| प्राप्ति             | वास्तविक<br>आंकड़े | मुलान                     | परिशोधित वास्तविक     |        |           |
|----------------------|--------------------|---------------------------|-----------------------|--------|-----------|
|                      |                    |                           | प्राक्कलन             | बजट    | आंकड़े    |
| प्राप्ति             | 1974-75            | 1974-75                   |                       |        |           |
| 1                    | 2                  | 3                         | 4                     | 5      | 6         |
| प्राप्ति             | कार्यालय व्यय      |                           |                       |        |           |
| हाथ रैक्कड़          | 3825.70            | स्था पना का वेतन          | 150000                | 215000 | 213346.98 |
| स्टेट बैंक बैंक हाफा | 30589.89           | पु और मानदेय              | 92000                 | 110000 | 100862.28 |
| चालू लाता सं० ५२२१५  |                    | इन्वारिम सहायता           | 20000                 | 3500   | 3441.16   |
| फ्रैंकिंग मशीन और    |                    | प्राविष्ठ निधि में अंशदान | 14000                 | 19000  | 18988.00  |
| डाक-शुल्क            | 102.60             | 34518.19                  | किराए, पौर कर जौर     | 17000  | 50000     |
|                      |                    |                           | कर                    |        | 43275.61  |
|                      |                    |                           | किंवा पन, लेन सामग्री |        |           |
|                      |                    |                           | ओर छपा                | 16000  | 15000     |
|                      |                    |                           |                       |        | 13841.57  |

|                   | 1         | 2         | 3                       | 4        | 5     | 6        |
|-------------------|-----------|-----------|-------------------------|----------|-------|----------|
| संगीत नाटक अकादमी |           |           |                         |          |       |          |
| नई दिल्ली         | 696000.00 | 696000.00 |                         |          |       |          |
|                   |           |           | दावों की प्रतिशुल्ति    | 5000     | 5000  | 4067.00  |
|                   |           |           | विविध                   | 28000    | 22000 | 3725.67  |
|                   |           |           | प्रशिक्षण व्यय          |          |       |          |
|                   |           |           | शान्तिकृत्या            | 77500    | 79000 | 77282.22 |
|                   |           |           | नाटक कंपनी              | 53000    | 42000 | 2026.04  |
|                   |           |           | प्रवेश शुल्क            | 675.00   | 3000  | 3592.00  |
|                   |           |           | विविध प्राप्तिया        |          |       |          |
|                   |           |           | शेषन-सामग्री शुल्क      | 3585.00  |       |          |
|                   |           |           | प्रवेश शुल्क            | 675.00   |       |          |
|                   |           |           | विविध प्राप्तिया        |          |       |          |
|                   |           |           | विविध प्राप्तिया        | 673.28   |       |          |
|                   |           |           | विविध प्राप्तिया        | 114.70   |       |          |
|                   |           |           | प्रकाशन विवरण -         |          |       |          |
|                   |           |           | प्रक्रियाओं की बिक्री   | 511.70   |       |          |
|                   |           |           | टिकटों की बिक्री        | 34632.00 |       |          |
|                   |           |           | टिकटों की बिक्री        |          |       |          |
|                   |           |           | और शुल्क                | 5265.00  |       |          |
|                   |           |           |                         |          |       |          |
|                   |           |           | दोन्हीय स्वास्थ्य योजना |          |       |          |
|                   |           |           | अंशदान और चिकित्सा -    |          |       |          |
|                   |           |           | दावों की प्रतिशुल्ति    |          |       |          |
|                   |           |           | विविध                   |          |       |          |
|                   |           |           | प्रशिक्षण व्यय          |          |       |          |
|                   |           |           | शान्तिकृत्या            |          |       |          |
|                   |           |           | नाटक कंपनी              |          |       |          |
|                   |           |           | प्रवेश शुल्क            |          |       |          |
|                   |           |           | विविध प्राप्तिया        |          |       |          |
|                   |           |           | शेषन-सामग्री शुल्क      |          |       |          |
|                   |           |           | प्रवेश शुल्क            |          |       |          |
|                   |           |           | विविध प्राप्तिया        |          |       |          |
|                   |           |           | विविध प्राप्तिया        |          |       |          |
|                   |           |           | विविध प्राप्तिया        |          |       |          |
|                   |           |           | प्रकाशन विवरण -         |          |       |          |
|                   |           |           | प्रक्रियाओं की बिक्री   |          |       |          |
|                   |           |           | टिकटों की बिक्री        |          |       |          |
|                   |           |           | टिकटों की बिक्री        |          |       |          |
|                   |           |           | और शुल्क                |          |       |          |
|                   |           |           |                         |          |       |          |

- :- 3 :-

| 1                          | 2                                     | 3                                     | 4                                     | 5                                     | 6                                     |
|----------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| नाटक तंपनी के प्रदर्शन     | प्रस्तुति नाटक कंपनी इनाम और डिक्षोना |
| पुस्तकालय उपर्याना         | 255.60                                | हप एल्जा सामग्री                      | 1000                                  | 2000                                  | 824.25                                |
| कैन्ट्रीय रेखा स्थाय योजना | 745.75                                | बाह्य विशेषज्ञ द्वारा प्रस्तुतिया     | 1000                                  | 2000                                  | 907.72                                |
| संबंधी विद्युतिया          | 668.50                                | प्रस्तुतिया                           | 10000                                 | 10000                                 | 7976.35                               |
| द्वीपर की विद्युति         | 42830.83                              | अन्य प्रमार                           | 10000                                 | 10000                                 | 8650.08                               |
| हुआ ब्रा वास               | 29120.00                              | प्रशान                                | 500                                   | 500                                   | -                                     |
| टिकाया वस्त्री             | 2625.00                               |                                       | 2000                                  | 1000                                  | 938.70                                |
| विविध प्रमार               | 413.00                                |                                       |                                       |                                       |                                       |
| गदा का रेव्वे              | 32158.00                              |                                       |                                       |                                       |                                       |
| प्रशिगिया । रुपण           | 960.00                                | कायालीय द्वा कनीचिर                   |                                       |                                       |                                       |
| त्योहार प्रशिगिया          |                                       | फनीचर और साजसा मान                    |                                       |                                       |                                       |
| संगीत नाटक अकादमी          |                                       | त्यायालीय द्वा कनीचिर                 |                                       |                                       |                                       |
| मानविक्य निधि              |                                       | ओर साज-सामान                          | 1500                                  | 5000                                  | 4892.78                               |
| प्रशिगिया । रुपण           | 23700.30                              | रामविद्यान ओर उपकरण                   | 1000                                  | 500                                   | 26.25                                 |
|                            |                                       | पौशाही                                | 500                                   | 500                                   | 466.50                                |

1

2

3

5

मालिक्य निधि प्रतिशत

|                    | प्राप्ति-विवरण | उपयोग    | विवरण               | उपयोग | प्राप्ति-विवरण | उपयोग | विवरण | उपयोग    | प्राप्ति-विवरण | उपयोग | विवरण | उपयोग |
|--------------------|----------------|----------|---------------------|-------|----------------|-------|-------|----------|----------------|-------|-------|-------|
| की वस्तु           | 15949.00       |          | कृष्ण-विवरण         | 12000 |                | 9000  |       | 8950     |                | 87    |       |       |
| वाहन बुन पर व्याज  | 12.85          |          | कृष्ण लकड़ा उपयोग   | 500   |                | 500   |       | 456.40   |                |       |       |       |
| वाहन बुन           | 768.30         | 42385.85 | कार्यशाला साज-सामान | 500   |                | 500   |       | 58.50    |                |       |       |       |
| मालिक्य निधि       |                |          | कृष्ण कलन साज-सामान | 300   |                | 300   |       | -        |                |       |       |       |
| लटाफ और स्टूड      |                |          | कृष्ण कला साज-सामान | 200   |                | 1700  |       | 168.17   |                |       |       |       |
| का करदान           | 38157.00       |          | कुस्तनालय साज-सामान | 1000  |                | 1000  |       | 895.61   |                |       |       |       |
| मालिक्य निधि       |                |          | ध्वनि, धारण और      |       |                |       |       |          |                |       |       |       |
| पर व्याज ७४-७५     | 18997.00       | 57194.00 | पंचित साज-सामान     | 3000  |                | 12000 |       | 9451.10  |                |       |       |       |
| जटिलता पंहु है-मजा |                |          | विविध साज-सामान     | 300   |                | 500   |       | 121.80   |                |       |       |       |
| जन्म               |                |          | लकड़ावाल            |       |                |       |       |          |                |       |       |       |
|                    |                | 2504.00  | किराया              | 51000 |                | 51000 |       | 51000.00 |                |       |       |       |
|                    |                |          | लकड़ाव              | 5000  |                | 7500  |       | 7494.38  |                |       |       |       |
|                    |                |          | फनीचर और तुड़नार    | 2000  |                | 5000  |       | 2505.73  |                |       |       |       |
|                    |                |          | पटवेजण व्यय         | 5000  |                | 6500  |       | 5221.00  |                |       |       |       |

१०८

१

२

३

४

५

६

### बन्ध सीर्ज

सामिति के एदर्सर्स तो

| यांत्रा-भजा और                        | 1500. | 2500  | 250.00   |
|---------------------------------------|-------|-------|----------|
| इनिक भजा                              |       |       | -        |
| लैंग-परिचार बुल्ल                     | 2000  | 2000  | -        |
| विक्री यमनती भजा                      | 1500  | 1500  | 605.00   |
| (नई दिल्ली नार<br>यांत्रा)            |       |       |          |
| बुल्ल थेटर                            | 3000  | 3500  | 3490.38  |
| बैंड निमाइ                            | 20000 | 20000 | -        |
| त्वार पैशांगिया                       | 1000  | 1000  | 1000.00  |
| पुस्तकालय (पुस्तक अौर<br>प्रक्रियाएँ) | 7000  | 6000  | 5891.72  |
| संगीत नाटक अकादमी                     |       |       |          |
| भविष्य निधि                           |       |       | 74163.00 |
|                                       |       |       | 74163.00 |

1  
5  
ii

| 1                             | 2        | 3        | 4 | 5 | 6 |
|-------------------------------|----------|----------|---|---|---|
| पैशांगिया । रुप्ता            | -        | -        | - | - | - |
| भविष्य निष्पत्ति रुप्ता       | 23700    | -        | - | - | - |
| संगीत नाटक कलादमी वाहन रुप्ता | 780.85   | 24480.85 | - | - | - |
| अतिरिक्त महाई भजा जना         | -        | -        | - | - | - |
| प्रादेशिक मविष्य              | -        | -        | - | - | - |
| निष्पत्ति लायुक्त दिल्ली      | 2504.00  | 2504.00  | - | - | - |
| कै पास लेता                   | -        | -        | - | - | - |
| उच्चत सामान्य                 | -        | -        | - | - | - |
| उच्चत सामान्य                 | -        | -        | - | - | - |
| उच्चत                         | 40633.41 | -        | - | - | - |
| बर्संविताएत वैतन              | 33344.82 | -        | - | - | - |
| बर्संविताएत ला बुधी           | 14048.66 | -        | - | - | - |
| बर्संविताएत मजदुरी            | 290.35   | -        | - | - | - |
| ला बास का किली-               | -        | -        | - | - | - |
| पानी उच्चत                    | 5502.58  | -        | - | - | - |
| संगीत नाटक अकादमी             | 2326.79  | -        | - | - | - |
| प्रस्तुति-उच्चत               | 2271.59  | -        | - | - | - |

-१७:-

| 1   | 2        | 3                              | 4                    | 5        | 6         |
|---|----------|--------------------------------|----------------------|----------|-----------|
| लेटार भुतान                                 | 3615.00  | स्क्रीन लो पेशिया              | -                    | 5929.56  |           |
| दात्र-पेशिया                                | 5050.63  | हात्र-पेशिया                   | -                    | 5929.56  |           |
| पेशिया। हुण                                 | 75752.57 | पेशिया। हुण                    | -                    | 8117.99  |           |
| जवकाश यांश निरायत<br>पेशिया                 | 20.00    | जवकाश यांश -निरायत<br>पेशिया   | -                    | 128.00   |           |
| मध्यप्रदेश कला परिषद्<br>के प्रस्तुति उच्चत | 9550.00  | मध्यप्रदेश कला परिषद्<br>उच्चत | -                    | 8796.30  |           |
| हिन्दू कालेज प्रस्तुति<br>आयकर              | 365.10   | हिन्दू कालेज प्रस्तुति         | -                    | 365.10   |           |
|   | 1214.00  | 202158.78                      | नायकर                | 12141.00 | 205089.78 |
|   |          |                                | हस्तश्य शेष          |          |           |
|   |          |                                | हाथ रोक़             | 7217.95  |           |
|   |          |                                | स्टेट बैंक आफ इंडिया |          |           |
|   |          |                                | चाष लाता स052215     | 3133.14  |           |

१०.८.०

१

२

३

४

५

६

दाक शुल्क टेला रोज़

- (i) क्रमिंग मरीन 198.55  
 (ii) नकद डाक शुल्क ०.20

कुम : 1131788.65

ह०/ कै०८८०६०४० फैलकर

राजिच्छार

नेशनल स्कूल जा.फू. छापा  
 और सशियस थिएटर  
 हॉस्टीट्यूट, नई दिल्ली

ह०/ इवाहिम जल्लाजी

निवेशक

नेशनल स्कूल जा.फू. छापा  
 और सशियस थिएटर  
 हॉस्टीट्यूट, नई दिल्ली

50589.65  
 1131788.65

नेशनल स्कूल आफ इमामा और सरियन थिलैटर इस्टी इड्यूट, नई दिल्ली  
राज्यों की छात्रवृक्षों, मारत सरलार गे छात्रवृक्षों, छात्र अमानती-जमा और अन्य  
जो हाई जाने वाली चढ़ों ता १-२-७२ से ३१-३-७५ तक त ग प्राप्ति और भुगतान लेता

प्राप्तिया\*

राज्य 1  
चाहू लोता २  
प्रथम वर्ष ३

अथ शेष

स्टेट बैंक आफ हैंडिया, नई दिल्ली  
चाहू लोता ३० ३२२१६  
मारत सरलार की छात्रवृक्षों

मारत सरलार की छात्रवृक्षों

|                                    |           |                                    |          |
|------------------------------------|-----------|------------------------------------|----------|
| प्रथम वर्ष                         | 3250.00   | प्रथम वर्ष                         | 3250.00  |
| दूसरी वर्ष                         | 129.05    | दूसरी वर्ष                         | 500.00   |
| त्रिकथ व्याज छात्रवृक्ष            | 162.77.25 | त्रिकथ व्याज छात्रवृक्ष            | 16987.91 |
| हरियाणा सरकार छात्रवृक्ष           | 249.75    | हरियाणा सरकार छात्रवृक्ष           | 249.75   |
| राजस्थान संगीत नाटक अकादमी त्रावदी | 2620.80   | राजस्थान संगीत नाटक अकादमी त्रावदी | 2620.80  |
| हिमाचल प्रदेश सरकार छात्रवृक्षों   | 1795.68   | हिमाचल प्रदेश सरकार छात्रवृक्षों   | 1795.68  |
| मारत सरलार छात्रवृक्ष (बंगला देश)  | 13621.00  | मारत सरलार छात्रवृक्ष (बंगला देश)  | 10316.47 |

- ३ -

1

2

3

उपर प्रदेश राज्य कंगीत नाटक  
अनादमी ला ब्रवुपि.

भारत सरगार शा ब्रवुपि (नेपाली छात्र)  
साहित्य नाटा परिषद ला ब्रवुपि  
ला त्रां से जमा  
नाटक कंपनी जमा कर्ती जमा  
ला त्रां-मैस जमा

उच्चत

बहानीकरण ला ब्रवुपि कुमा

उपर प्रदेश राज्य कंगीत नाटक

अनादमी ला ब्रवुपि

भारत सरगार शा ब्रवुपि (नेपाली छात्र)

साहित्य नाटा परिषद ला ब्रवुपि

ला त्रां से जमा

नाटक कंपनी जमा कर्ती जमा

ला त्रां-मैस जमा

उच्चत

असंकितप्रित ला ब्रवुपि

हस्तस्थ शैष

स्टेट बैंक आफ इंडिया

चाउ लाता सं ०५२२१६

हाथ रोकड़

15-१०.५७

25-२३.५८

107014.04

ह०५८० रु०० आ०० केल्कर  
रजिस्ट्रार

ह०/ इशाहिम जलाली

निवेश

1503.33

3380.00

2000.00

1890.00

1300.00

1500.00

39367.00

50.००

30.००

25.२२.००

50.५.००

23683.11

15-१०.५७

25-२३.५८

107014.04

1503.33

3330.00

240.५२

240.००

1360.००

600.००

25.२२.००

50.५.००

107014.०४

1503.33

3330.00

240.५२

240.००

1360.००

600.००

25.२२.००

50.५.००

107014.०४

1503.33

3330.00

240.५२

240.००

1360.००

600.००

25.२२.००

50.५.००

107014.०४

कायोड्य, बवाहरताल नेहरु परिषद्य अगदमी, हम्पाटु

1974-75 का प्राप्ति और मुतान लेखा

| प्राप्ति के बारे  | राशि        | मुतान के बारे   | राशि        |
|---|-------------|---|-------------|
| 1   | रु०         | 2   | रु०         |
| 3   |             | 3   |             |
| अध शेष  | 3,620.56    | स्थापना का वेतन                                       | 1,39,143.56 |
| संगीत नाटक अगदमी, नई दिल्ली से अनुदान                               | 1,50,000.00 | शिद्धारी भविष्य निधि ने लगाये                         | 5,643.00    |
| मणिपुर राज्य कला अगदमी से अनुदान                                    | 10,000.00   | वार्षिक रामारोह                                       | 13,570.00   |
| शिक्षा बुल्क लाल किराया   | 3,825.00    | फलमालन अभियान   | 135.72      |
| सांस्कृतिक कार्यक्रमों को प्रस्तुत करने का लागत सर्व विविध प्राप्ति | 4,960.00    | पौशान्त्री की सरीद और मरम्मत गुट्य-प्रदर्शन का प्रमार | 1,390.00    |
|   |             | गुट्य-प्रदर्शन का प्रमार                              | 2,372.00    |
|   |             | फलमीचर और शाजसामान                                    | 188.45      |
|   |             | पुस्तकालय, बनुस्थान और प्रकाशन                        | 388.10      |

-१८:-

1 2 3 4

प्रगाश-व्यवस्था, लेन्ट प्राक्षिपि, विटेंट

जोर जह-शुला

अन्य सर्वे

बत्तान-परिः

2, ८९९. ३२

2, ९९०. १०

५०. ००

१, ७४. ३७७. ७२

५, ८६४. ५८

१, ७६. २४२. ३०

कुल ८०

हर० रुप० के० विनाईदिपि ईवी

सचिव

जवाहर लाल नेहरू मणिपुर गुल्मी, इम्फाल

1974-75 का प्राप्ति और मुकाबला

| प्राप्तिया                    | राशि       | परिसौधित प्राकलन | युतान                  | राशि           |
|-------------------------------|------------|------------------|------------------------|----------------|
|                               | रु०        | विवरण            | दुल                    | रु०            |
| 1                             |            | रु०              | रु०                    |                |
|                               | 2          | 3                | 4                      | 5              |
|                               |            |                  |                        |                |
| लघु रेखा दो :                 |            |                  |                        |                |
| हाक शुल्क फैसी                | 23.55      | 172400           | कैतन और मर्दी द्वारा   |                |
| दुरा रौकड़ अश्रदाय            | 178.35     | 25500            | कैतन और मर्दी (फ्राइज) | रु३, 835. 84   |
| संगीत नाटक अन्न चमी           | 183.48. 38 | 123600           | वही -----              | 1, 19, 035. 61 |
| अनुदान को                     |            | 3000             | आदास्मिता निधि से      | 2, 929. 00     |
| दाय दो :                      |            |                  | कैतन फाने वाला स्टाफ   |                |
| प्रवेश-शुल्क                  | 230.00     | 92900            | दो और प्रदर्शनी द्वारा |                |
| निम्न है प्राप्त शिष्या शुल्क |            | 24, 180. 65      | कैतन और मर्दी          | 60, 424. 84    |
| विविष्ट तृत्य कदमा            |            | 62900            | प्रदर्शन               | 24, 877. 85    |
| दो नाचाला डिफोना पाठ्यक्रम    |            | 27000            | पौशाक                  | 2, 600. 69     |
| प्रथम वर्ष :                  | 1251       | 11666            | द्वात्रविंश द्वारा :   |                |
| द्वितीय वर्ष :                | 2783       | 5900. 00         | प्रथम वर्ष :           | 1, 251. 19     |
| प्रथम वर्ष :                  | 225. 00    |                  |                        | 2, 783. 87     |

| 1                      | 2       | 3      | 4   | 5         | 6 |
|------------------------|---------|--------|---|-----------|---|
| द्वितीय वर्ष :         | 600.00  | 7632   | द्वितीय वर्ष :                                      | 7,617.97  |   |
| तृतीय वर्ष :           | 225.00  | 5000   | समिति के राजस्थान के या आ<br>ओर दैनिक-मंजू छारा     | 3,297.10  |   |
| प्रारम्भक नुस्खा       | 3000.00 | 13700  | विशेष उपचार उपायों द्वारा<br>अंशदायी मालिक्य निषिधि | 12,518.00 |   |
| विशेष फ्रेश वज्र नक्शा | 625.00  | 12600  | विचारित्सा -प्रतिपूर्ति                             | 395.00    |   |
| प्रायोगिक नाम्बर       | 375.00  | 700    | वच्चों ला लिङ्गा पुजा                               | 200.00    |   |
| लाय :                  | 2801.75 | 200    | लाकड़ा श या आ त्रियायत                              | 70.55.    |   |
| व्यय :                 | 4450.00 | 43,989 | जन्य प्रभारों द्वारा                                |           |   |
| विविध लाय              | 1548.25 | 24000  | विरास, पौर जर और जर 24,000.00                       |           |   |
| कम्पुणी योग्य राशि     | 233.20  | 1500   | टेलीफोन तिराया और<br>लाल जर्वे                      | 1,392.00  |   |
| टिकटों की बिश्री       | 145.00  |        | लाल शुल्क व्यय                                      | 155.55    |   |
|                        | 5820.00 |        | पानी और बिजली                                       | 300.00    |   |
|                        |         |        | वादिया, बरसा तिथा                                   |           |   |
| वाहन पेशी              | 130.00  | 200    | गाँव लाते   | 452.35    |   |
| गैरा गत                | 3150.00 | 1500   |   |           |   |
| हालाहालाद - या आ       |         |        |   |           |   |
| पेशी                   | 440.70  | 453    |   |           |   |

-: ३ :-

|      | 1                            | 2        | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------|------------------------------|----------|---|---|---|---|
| 100  | मनोरेण                       | 73.95    |   |   |   |   |
| 2050 | लेंगा परीक्षा शुल्क          | 2,050.00 |   |   |   |   |
| 1000 | शैक्षण सामग्री               | 933.22   |   |   |   |   |
| 400  | भाडा, लुगी-भाडा बोर<br>सवारी | 372.35   |   |   |   |   |
| 2700 | रहराव और नरमत                | 2,902.23 |   |   |   |   |
| 1121 | विकास कृत और प्रकार          | 1,121.75 |   |   |   |   |
| 965  | परीक्षा-क्वय                 | 965.40   |   |   |   |   |
| 1000 | विवस्तार क्यात्यान           | -        |   |   |   |   |
| 1000 | दंडोत वाद्य                  | 31.50    |   |   |   |   |
| 2000 | फनीचर                        | 2,079.50 |   |   |   |   |
| 1500 | पुस्तकालय                    | 580.90   |   |   |   |   |
| 1000 | आनन्दित क्वय                 | 1,318.24 |   |   |   |   |
| 1000 | दुर्योग का मुळपाठ क्षेयन     | 1,108.00 |   |   |   |   |
| 500  | त्योहार फेरी                 | -        |   |   |   |   |

| 1   | 2           | 3 | 4 | 5 |
|---|-------------|---|---|---|
| अनुदान से असंबद्ध गाय में                 | 85, 189. 92 |   |   |   |
| गवधान राशि                                | 680. 00     |   |   |   |
| पुस्तकालय राशि                            | 120. 00     |   |   |   |
| ट्रैक गाल प्रार.                          | 114. 20     |   |   |   |
| कम्पनी-जायकर                              | 4836. 00    |   |   |   |
| क्षात्रवृत्ति संस्कृति किमान              | 14045. 50   |   |   |   |
| क्षात्रवृत्ति जम्मू-कश्मीर<br>ग्राहाद्वयी | --          |   |   |   |
| आदत वेतन और भरे                           | 2356. 64    |   |   |   |
| कम्पनी-जायकर                              | 13404. 00   |   |   |   |
| दोन्ह की भविष्य-निधि                      | 19966. 00   |   |   |   |
| गद्दा क्षात्रवृत्ति                       | 3272. 58    |   |   |   |
| जलियर इलाहाबाद भत्ता                      | 1968. 00    |   |   |   |
| ल्योहार पर्णी                             | 800. 00     |   |   |   |
| वेतन बचत जीवन                             | सौ 1510)    |   |   |   |
| कीमा निमाप                                | 2772. 00    |   |   |   |
| पर्णी उस्थायी                             | 1565. 00    |   |   |   |
| अनुदानों से असंबद्ध गाय के हृप में        | 745. 00     |   |   |   |
| गवधान राशि                                |             |   |   |   |
| पुस्तकालय राशि                            | 150. 00     |   |   |   |
| ट्रैक-गाल प्रार.                          | 114. 20     |   |   |   |
| कम्पनी-जायकर                              | 4836. 00    |   |   |   |
| क्षात्रवृत्ति संस्कृति किमान              | 14041. 66   |   |   |   |
| क्षात्रवृत्ति जम्मू-कश्मीर ग्राहाद्वयी    | 270. 49     |   |   |   |
| जद्दत वेतन और भरे                         | 28956. 64   |   |   |   |
| संगोत नाटक ग्राहाद्वयी                    | 26145. 00   |   |   |   |
| भविष्य-निधि लेखा                          | 3569. 35    |   |   |   |
| बदत द्वात्रवृत्ति                         |             |   |   |   |
| जलियर का परिलक्षण                         |             |   |   |   |
| (जननिवार्य जमा लाता                       |             |   |   |   |
| वेतन बचत जीवन                             | सौ 1510)    |   |   |   |
| ल्योहार पर्णी                             | 700. 00     |   |   |   |
| वेतन बचत जीवन बीमा निमाप 2772. 00         |             |   |   |   |

-:- ५ :-

|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|

पेशगी अस्थायी 1,665.00  
मारतीय कला केन्द्र इस्ट 1,000.00  
पेशगी अंशदायी मविष्ठ  
निधि 315.00

हाथ रोकड़ छारा

डाक बुलन पेशगी 30.00  
बुदरा रोकड़ ज्युदाय ५२.७९  
स्टैट बैक जाफ  
हिंडिया 34835.37 34908.16

4, 44, 920.95

हॉगे पाल दास  
निदेशक  
ह०/एस०एन०एस० सबैना  
लेखा पाल